

3 Aruba

Aanvragenproces loonsubsidie weer van start



8 Economie

Barnier: Geen beweging in brexit-onderhandelingen



10 Wereld

Biden: Ik zal een president voor alle Amerikanen zijn



12 Sport

Djokovic neemt toch deel aan US Open



Afkoop pensioenen tegen 10 procent verlengd

ORANJESTAD — Directeur-groootaandeelhouders kunnen hun pensioen nog tot eind dit jaar afkopen tegen een gereduceerd belastingtarief van 10 procent. Daarmee is de regeling, die vooruitloopt op het afschaffen van het pensioen in eigen beheer, met een half jaar verlengd.

door onze verslaggever
Jan Jager

In een persverklaring schrijft Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) dat ze in verband met de huidige coronacrisis heeft besloten de regeling tot en met december te verlengen via een ministeriële beschikking. Deze beschikking komt in de plaats van een oude ministeriële beschikking van 18 december 2019, waarin een tariefverlaging voor afkopsommen van pensioenen werd aangekondigd. Aanvankelijk zou dit gaan om een tarief van 10 procent tot en met juli van dit jaar en 25 procent in de tweede helft van dit jaar. De regering legde dit uit als stimulans om het pensioen in eigen beheer met name in de eerste helft van 2020 af te kopen.

Directeuren-groootaandeelhouders hebben nu nog de mogelijkheid een pensioen in eigen beheer op te bouwen. Werknemers hebben die mogelijkheid niet, wat volgens de regering tot verschillen leidt die ‘niet onder alle gevallen gerechtvaardigd zijn’, aldus de minister in de nieuwe ministeriële beschikking, die sinds 1 juli van kracht is.

Wat die verschillen zijn, wordt niet duidelijk gemaakt. Wel verklaart de minister dat bij een juiste toepassing van de regeling ‘de relevante fiscale regelgeving ter zake van het pensioen in eigen beheer de uitvoering en handhaving in de praktijk uitermate ingewikkeld’ is.

Belastinghervorming
De regering diende eind 2019 een wetsontwerp in met daarin een pakket aan belastinghervormingen (Fase 2, indirecte belastingen) die de Landskas samen 119 miljoen florin hadden moeten opleveren. Onderdeel van deze belastinghervorming was de afschaffing van de mogelijkheid van (verdere) opbouw van pensioen in eigen beheer. Dit zou samengaan met de mogelijkheid van aan afkoop van het opgebouwde pensioen tegen een gereduceerd tarief zoals hierboven beschreven, wat vooruitlopend op de wet, per ministeriële beschikking werd geregeld. In de Amigoe vergeleek belastingexpert Frank Snijders van fiscaal adviesbureau BDO de regeling destijds met de tijdelijke verlaging van de inkomstenbelasting op dividenden

voor natuurlijke personen. “Het is een truc om versneld belastinginkomsten naar voren te halen”, stelde hij. Over de hele linie leidt de maatregel volgens hem tot verlies, omdat de tarieven lager zijn. Ook de Raad van Advies zette vraagtekens bij de maatregel. “Voor zover de regering bedoelt dat pensioenvoorziening in eigen beheer in de opbouwfase tot een te grote belastingderving leidt, dient te worden opgemerkt dat deze pensioenen bij uitkering wel met het progressieve tarief van 52 procent worden getroffen”. Op de vraag of het naar voren halen van belastinginkomsten ook een motief is geweest voor het langer handhaven van het 10 procent-tarief reageert minister Maduro vanochtend nog dat ‘Covid-19 de hele economie heeft platgelegd en niet iedereen de kans heeft gehad om een beroep te kunnen doen op deze faciliteit, vandaar dat we het hebben verlengd’. “Dat de faciliteit belastinginkomsten naar voren haalt was ook voor Covid-19 bekend en niet per se de enige reden voor verlenging”, aldus de minister. De Belastinghervorming Fase 2 is vanwege de crisis voorlopig opgeschort. Van de afkoopregeling is volgens belastingconsultant Snijders in de tussentijd veel gebruik gemaakt. Vanaf 2021 zullen afkopsommen volgens minister Maduro weer tegen het progressieve tarief worden belast.

Incinerator moet wachten op hindervergunning



ORANJESTAD — De rechter heeft vandaag bepaald dat het land Aruba moet stoppen met testen van de kleine incinerator op de vuilstortplaats van Parkietenbos totdat de hindervergunning hiervoor verstrekt is. Parkietenbos-bewoner Anouk Balentina heeft hiermee het kort geding gewonnen, zo verklaart haar advocaat Desiree de Sousa-Croes. De uitspraak werd eerder dan verwacht vanochtend al gedaan en daarom werd vandaag rond het middaguur een persbijeenkomst georganiseerd bij de Dienst Openbare Werken (DOW). Het land kan zich in de uitspraak vinden, stelt DOW-directeur Marlon Croes. Ook mag men geen afval verbranden met de installatie wanneer de wind verkeerd staat en moet er middels een rode vlag aangegeven worden dat de incinerator in gebruik is. Andere eisen van Balentina werden afgewezen. Morgen in deze krant meer over de uitspraak.

Facebook neemt maatregelen in geval Trump uitslag verwerpt

MENLO PARK — Facebook neemt voorzorgsmaatregelen voor het geval dat de Amerikaanse president Donald Trump na de verkiezingen in november weigert de uitslag te accepteren als hij verliest, meldt de krant The New York Times. Bronnen binnen het socialemediabedrijf zeggen dat er scenario's klaarliggen die moeten voorkomen dat Trump Facebook gebruikt om de verkiezingsuitslag te delegitimeren.



Facebook-voorzitter en ceo Mark Zuckerberg

opeist. Ook liggen er plannen klaar voor als Trump beweert dat er gefraudeerd is met briefstemmen. De president heeft meermaals beweerd dat stemmen per post verkiezingsfraude in de hand werkt, een bewering waarvoor overigens geen bewijs bestaat. Facebook-topman Mark Zuckerberg en leidinggevenden zouden dagelijks vergaderen over manieren om te voorkomen dat het platform wordt gebruikt om de verkiezingsuitslag te betwisten. Daarbij zou onder meer zijn overlegd over een soort ‘dodemansknop’ om alle politieke advertenties te blokkeren na de verkiezingen, aldus de ingewijden.

Er wordt al een tijd gespeculeerd dat Trump bij verlies mogelijk de verkiezingsuitslag zal betwisten om in het Witte Huis te kunnen blijven. Dat is een van de scenario's waar medewerkers van Facebook mee bezig zijn, ter voorbereiding op de verkiezingen.

De bronnen, die niet met naam en toenaam genoemd willen worden, zeggen dat Facebook stappen voorbereidt voor het geval dat Trump onterecht de verkiezingsoverwinning

De Wit-Russische oppositieleider Svetlana Tichanovskaja liet vandaag weten dat de Russische autoriteiten nog geen contact hebben opgenomen met haar, andere oppositieleiden of haar medewerkers. Dat zei Tichanovskaja op haar eerste persconferentie in ballingschap. Vorige week vluchtte de oppositieleider naar Litouwen voor haar eigen veiligheid en die van haar kinderen.

Duizenden vrouwen bieden moedermelk aan voor coronaonderzoek

AMSTERDAM — Zo'n 5000 vrouwen hebben sinds dinsdagavond gereageerd op de oproep van het Emma Kinderziekenhuis om moedermelk te doneren. “Overweldigend. Onze onderzoekers zijn bijzonder enthousiast over de grote respons”, zegt een woordvoerder van het kinderziekenhuis, onderdeel van Amsterdam UMC.



Een medewerker van de moedermelkbank van het VUmc toont een flesje met moedermelk van een vrouw die besmet is met Covid-19.

Uit onderzoek van het ziekenhuis blijkt dat de moedermelk van vrouwen die een Covid-19 infectie hebben doorgemaakt, antistoffen tegen het coronavirus bevat. Onderzoekers gaan nu kijken of de melk bruikbaar is om coronabe-

smettingen te voorkomen, bijvoorbeeld bij kwetsbare groepen zoals ouderen. Hiervoor startte het ziekenhuis eerder deze week met een campagne

Poetin wil dialoog Wit-Russische demonstranten en regime

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin wil dat de autoriteiten in buurland Wit-Rusland de dialoog aangaan met de demonstranten om een einde te maken aan de politieke crisis in de voormalige Sovjetrepubliek, meldt staatspersbureau TASS. Rusland geldt als een belangrijke bondgenoot van Wit-Rusland en het regime. De wens van Poetin legt veel gewicht in de schaal.

Wit-Rusland is sinds de verkiezingen op 9 augustus in de greep van massale protesten van de oppositie. Volgens de tegenstanders van de autoritaire

president Aleksandr Loekasjenko, die volgens de officiële uitslag werd herkozen met 80 procent van de stemmen, is er gesjoemeld.

Bronnen binnen het Kremlin melden dat Poetin ervan uitgaat dat Loekasjenko de handdoek de komende tijd nog niet in de ring gooit, aldus het Britse persbureau Reuters. Poetin zou zich vooralsnog niet geroepen voelen om zijn Wit-Russische ambtgenoot te hulp te schieten. Loekasjenko beschuldigde Rusland de afgelopen weken mede van het aanwakkeren van de onrust in

zijn land. De alleenheerser, die geregeld wordt aangeduid als ‘laatste dictator van Europa’, sloeg vandaag een dreigende toon aan toen hij het over de protestbeweging had. “Dit is mijn probleem, dat ik moet oplossen, en we lossen het op”, zo werd Loekasjenko geciteerd door het Wit-Russische staatspersbureau Belta. “En geloof me, in de komende dagen zal het worden opgelost.”

Jongens opgepakt voor gooien molotovcocktails in Rotterdam

ROTTERDAM — De politie heeft vandaag twee Rotterdamse jongens van zeventien en achttien jaar aangehouden op verdenking van brandstichting tijdens de ongeregelheden in hun woonplaats afgelopen week. Ze zouden met molotovcocktails hebben gegooid. De twee worden maandag voorgeleid aan de rechter-commissaris.

Tijdens de ongeregeldeheden van afgelopen week in Rotterdam-Zuid werden verschillende branden gesticht, vermoedelijk ook met molotovcocktails. Onderzoek leidde naar de twee verdachten. Rotterdam kreeg deze week te maken met vergelijkbare ongeregeldeheden als die waarmee andere plaatsen in het land te kampen hadden.

Rutte: blijf met je poten van politie en Kamerleden af

DEN HAAG — Premier Mark Rutte heeft geen goed woord over voor de mensen die gisteren bij de Tweede Kamer tegen de coronamaatregelen protesteerden en daarbij geweld en bedreigingen niet schuwden. “Ik vind dit onacceptabel. Je blijft met je poten van andere personen af.”

Rutte zei te begrijpen dat er mensen zijn die het coronabeleid van de regering niet steunen. “En als mensen kritiek hebben, gaan we ermee in gesprek. Maar wat je niet doet, wat je nooit gaat doen, is een steen uit de straat halen en naar de politie gooien,

of politici lastigvallen.” De mensen die zich aan dit gedrag schuldig maken ‘etaleren onbeschouftheid, een totale onopgevoedheid’, vindt Rutte. “Je hebt je niet met geweld tegen de politie te richten. Dat is nooit acceptabel.” Rutte verwees ook naar CDA-Kamerlid Pieter Omtzigt, die op straat door demonstranten werd gehinderd en door één van hen ook met de dood werd bedreigd. “Wat Omtzigt overkwam, dat is onacceptabel.” Rutte zei dat de doodslaan, monsgoel. Kankermongool”, riep een van Omtzigts belagers. Kamervoorzitter Khadija Arib deed vandaag aangifte.

Schuldeisersvergadering Serlimar 26 augustus



ORANJESTAD — Het Gerecht in Eerste Aanleg roept schuldeisers en mogelijke schuldeisers van het afvalbedrijf Serlimar op voor een schuldeisersvergadering. De vergadering vindt plaats op woensdag 26 augustus om 14.00 uur in het Renaissance Convention Center.

Op dinsdag 19 mei heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba voorlopige surseance van betaling verleend aan Servicio di Limpieza di Aruba (Serlimar) met benoeming van advocaat Geert Rep (advocatenbureau Rep De Cuba) als bewindvoerder namens het gerecht. Daarmee voorkwam het in financiële nood verkerende bedrijf dat schuldeisers beslagleggen op de boedel. In een brief roept het Ge-

recht in Eerste Aanleg (mogelijke) schuldeisers op 'in persoon of bij schriftelijk gemachtigde' bij de 'te-rechtzitting' te verschijnen om te worden gehoord voordat een beslissing wordt genomen over het definitief verlenen van de door Serlimar gevraagde surseance van betaling, aldus de griffier van de rechtbank. Surseance van betaling is uitstel van betaling voor een onderneming, stichting of vereniging die in tijde-

lijke financiële problemen verkeert en is gericht op het voortbestaan van onderneming. Sinds het omzetten van Serlimar van overheidsdienst tot sui generis bedrijf op afstand van de overheid, slaagt het bedrijf er niet in de oplopende kosten van de bedrijfsvoering met eigen inkomsten te dekken. Serlimar is miljoenen florin schuldig aan een groot aantal crediteuren, waaronder werknemers, contractanten en leveranciers. Uit een financiële scan van accountantsbureau Grant Thornton bleek dat Serlimar eind 2019 een schuld van ruim 40 miljoen florin torste.

Helft Amerikanen verwacht praktische problemen bij verkiezingen

BRUSSEL — Maar liefst de helft van de Amerikanen verwacht dat ze bij de presidentsverkiezingen problemen van praktische aard zullen ondervinden, zo meldt het persagentschap IPS.

Slechts de helft van de geregistreerde kiezers verwacht dat het heel makkelijk, of enigszins makkelijk, zal zijn om te stemmen bij de presidentsverkiezingen. Maar liefst 49 procent verwacht problemen te hebben bij het uitbrengen van een stem, blijkt uit een peiling van het Pew-onderzoekscentrum.

Ter vergelijking: bij een vergelijkbare peiling in oktober 2018, kort voor de tussentijdse verkiezingen, stelde 85 procent nog dat het gemakkelijk zou zijn om te stemmen. De uitbraak van het coronavirus heeft die situatie helemaal veranderd.

Ook een groot deel van de aanhangers van presidentskandidaat Joe Biden ziet het verloop van de verkiezingen somber in. Bijna zes op de tien Biden-aanhangers zijn van plan per post te stemmen, bij de Trump-aanhangers is dat minder dan twee op de tien.

Sterkere aanhang bij Trump

De presidentsverkiezingen vinden plaats op 3 november. Deze week houden de Democraten hun partijconventie, de Republikeinen doen dat volgende week.

Een ander opvallend cijfer uit de peiling: 83 procent van kiezers zegt dat het er voor de nationale politiek 'echt toe doet' wie wint in november. Dat is een record. In 2016, toen Donald Trump won, bedroeg dit cijfer nog 74 procent.

Biden doet het in peilingen beter, maar uit de Pew-peiling blijkt dat Trump een sterkere aanhang heeft. Twee derde van de aanhangers van Trump (66 procent) zegt hem sterk te steunen, terwijl Biden het met minder dan de helft (46 procent) moet stellen.



Trump heeft een sterkere aanhang: twee derde van aanhangers steunt hem sterk, bij Biden is dat slechts 46 procent.



Liefst 49 procent van de geregistreerde kiezers in VS verwacht problemen bij de presidentsverkiezingen in november.

Snowflake Corporation A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 19 augustus 2020 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A, Oranjestad, Aruba tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

ROAD CLOSED

ADVERTENTIE

Wegafsluiting en omlegging i.v.m

Het slopen van een gedeelte van perceel

Steenweg 19 aanstande Maandag

24 Augustus t/m 7 September 2020.

Motie verplichte coronatesten Bonaire aangenomen: 'werkt in de praktijk niet altijd'

KRALENDIJK — Hoewel Bonaire geen actieve coronagevallen heeft, kwam het eiland tijdens het laatste coronadebat in de Tweede Kamer wel ter sprake. Er is een motie aangenomen van D66 voor het verplicht stellen van coronatesten voor reizigers naar Bonaire.

Dat schrijft Marit Sevrinse voor het *Caribisch Netwerk*. Iemand die deze motie toejuicht, is Maarten Cuppen van het Huisartslab, een laboratorium in Nederland. "Niet verplicht testen voor vertrek, daar begrijp ik niks van. Door alle kennis die ik heb vergaard, maak ik mij ontzettend druk." Het Huisartslab test reizigers van onder andere Corendon en TUI. Toch mislukt het verplicht stellen van een coronatest in de praktijk nog wel eens.

Op 23 juli bleek in een vliegtuig vanuit Nederland naar Bonaire, dat een tussenstop maakte op Curaçao, een besmette Curaçaoënaar te zitten.

Van de 300 passagiers, hebben jullie 112 men-

sen vlak voor vertrek nog getest; waarom? "Deze mensen hadden bij ons al een gorgeltest ondergaan en waren negatief. Epidemioloog Izzy Gerstenbluth eiste plotseling neus- en keelwab en dreigde mensen bij aankomst terug te sturen als deze niet voor vertrek waren afgenomen. TUI kreeg toestemming om deze mensen mee te nemen als de resultaten voor de landing op Curaçao bekend zouden zijn. Op Schiphol meldde zich enkele mensen die niet eerder door ons getest waren, waaronder deze meneer. Er wordt bericht dat hij eerder de gorgeltest heeft gehad, en negatief was, maar dat is niet waar. De uitslag is om 18.30 uur Nederlandse tijd bekendgemaakt. Ons onbekend waar het vliegtuig toen was."



Dr. Izzy Gerstenbluth. Still uit videoboodschap.

Dus deze meneer had hoe dan ook gevlogen? Ongeacht de uitslag? "Die conclusie is terecht en dit moet veel meer voorgekomen zijn."

Is 72 uur van tevoren testen niet verplicht? "Beleid is inderdaad 72 uur vóór vertrek, maar wij hebben geen inzicht of controle of alle passagiers dat doen."

Hoe vaak gebeurt dit? (Passagiers die niet getest zijn) "Wij vermoeden dat het vaker gebeurt. Eerder hebben wij de autoriteiten geïnformeerd over de aanwezigheid van een ander positief getest persoon op Curaçao. Wij hadden meneer geen reisdocument verstrekt. Twee dagen later is hij alsnog naar huis gevlogen, ons onbekend met welke maatschappij."

Hoe kwamen jullie hierachter? "Meneer heeft om de testresultaten op laboratoriumniveau gevraagd. Die worden niet verstrekt; de uitslag is: je hebt het, of je hebt het niet."

Gaat het alleen om vluchten deze kant op, of ook om andere routes? "Wij weten niet wat er op andere routes gebeurt. Maar zo creëer je toch een virustransport? Niet alleen in Nederland, ook op de eilanden."

Schiphol heeft een teststraat waar reizigers uit risicogebieden zich bij

aankomst kunnen laten testen, maar dit is niet verplicht. Werkt zoiets volgens u? "Als er op de juiste wijze testen worden afgenomen en verwerkt. Vooral wanneer de techniek minder invasief is (gorgeltest in plaats van neus- en keelwab) doen mensen dat eerder."

Epidemioloog Izzy Gerstenbluth gaf in een videotoespraak de volgende uitleg over de besmette Curaçaoënaar: "De gevoeligheid van de gorgeltest is iets minder. Daarom kiezen wij voor de neus- en keelwab. In een land met wijde virusverspreiding, maken die paar mensen die je mist niet zoveel uit. Wel in onze situatie. Toen de vliegmaatschappij dit bekendmaakte, hadden sommige reizigers al een gorgeltest ondergaan. Dit was een eenmalig iets voor hen. Het kan best zijn dat die meneer geen gorgeltest had gedaan, maar belangrijk is dat hij is getest. Hij is geïsoleerd en de mensen om hem heen zijn gemonitord. De schade is beperkt gebleven."

Wetswijziging nodig Als bijzondere gemeente kan Bonaire, in tegenstelling tot Curaçao, niet eisen dat bezoekers zich laten testen, iets wat volgens Rob Jetten en Kamerlid Jan Paternotte (beide D66) moet veranderen. Er is een wetswijziging nodig om coronatesten voor Bonaire verplicht te stellen. Momenteel is alleen een verplichte quarantaine mogelijk via een noodverordening.

AMIGOE

NEWSPAPERS ARE IMMEDIATE AND TIMELY.
Making Amigoe great for local advertising,
and perfect for market sensitive brands.

ADVERTISE WITH US TODAY!

+297 582 4333
avisoaruba@amigoe.com

Jan Poets moet beschuldiging tegen minister Besaril rectificeren

ORANJESTAD — Voor het maken van beschuldigingen van pedofilie aan het adres van de gevormachtigde minister Guiffred Besaril is entertainmentreporter Eddie Peterson, beter bekend als Jan Poets, eergisteren veroordeeld tot het maken van een rectificatie op Facebook.

Peterson had op de dag van de massale demonstraties tegen seksueel misbruik van kinderen op 3 juli een beschuldiging gepost aan het adres van Besaril. Drie dagen later werd hij door Besaril gesommeerd het bericht te verwijderen en een rectificatie te plaatsen, wat ook gebeurde. Maar kort daarna postte hij een bericht waarin hij de gevormachtigde minister opnieuw beschuldigde van ontucht. De gevormachtigde minister zou een verhouding hebben gehad met een minderjarig meisje uit Mabon. Advocaat en oud-Statelid Desiree De Sousa-Croes zou het slachtoffer, die inmiddels volwassen is, juridische hebben bijgestaan. Dit leidde tot het kort geding, waar eergisteren het

vonnis voor werd uitgesproken. Tijdens de behandeling gaf Besaril's advocaat Chris Lejuez te kennen dat de uitlatingen van Peterson onwaar en ongefundeerd waren en dat hij de goede naam van de minister op de dag van de demonstratie tegen kindermisbruik zoveel mogelijk schade probeerde toe te brengen en daarmee de reputatie en integriteit van de gevormachtigde minister in twijfel wilde brengen. Dat Jan Poets in zijn tweede post zou hebben getracht zijn eerdere bericht te rectificeren werd ontkracht door Besaril opnieuw als pedofiel aan te duiden. De gevormachtigde minister stelt verder dat hij nooit in aanraking is geweest met justitie, laat staan dat hij

zich schuldig zou hebben gemaakt aan welke vorm van pedofilie dan ook. Zijn goede naam en reputatie staan dus in deze boven de vrijheid van meningsuiting en persvrijheid van Jan Poets, aldus het vonnis. Op zijn beurt verklaarde Poets dat hij het bericht met de beschuldigingen aan Besaril kort na publicatie had verwijderd, met als gevolg dat het niet door veel mensen was gezien. Daarnaast had hij het bericht met een tweede post gerectificeerd. Hij zei tijdens de zitting inmiddels zelf ook wel in te zien dat hij daarmee een fout heeft begaan, omdat hij geen bewijs had voor zijn uitlatingen. Poets verklaarde dat hij ervan bewust is dat hij geen ervaring of kennis heeft over dit soort strafbare feit en dat hij dit soort uitspraken nooit meer zal doen. Hij wilde alleen maar een steentje bijdragen aan de strijd tegen seksueel misbruik van kinderen op het eiland. Tijdens

het publiceren van zijn eerste videobericht waarin hij de beschuldigingen maakte zou hij bovendien een mentale inzinking hebben gehad. Hij verklaarde aan de rechter dat het inmiddels beter met hem ging en dat het niet noodzakelijk zou zijn om nogmaals te rectificeren, omdat hij bang was om daardoor nogmaals in een inzinking te belanden.

De rechter kwam tot het voorlopige oordeel dat de goede naam van minister Besaril voorrang heeft op het recht op vrije meningsuiting van Peterson en veroordeelde Peterson tot het plaatsen van een video-rectificatie binnen 48 uur op zijn Facebookpagina. Hierop staat een dwangsom van 5000 florin per dag met een maximum van 100.000 florin. Een snelle check op de Facebookpagina van Jan Poets voor het sluiten van deze editie wijst echter uit dat er vooralsnog geen rectificatie is geplaatst.

Ziekenhuis Sint Maarten te druk met corona: alleen nog spoedoperaties



Foto: Caribisch Netwerk

PHILIPSBURG — Het ziekenhuis op Sint Maarten (SMMC) is zo druk met de opname van nieuwe coronapatiënten dat operaties en andere ingrepen die geen spoed hebben, zijn geschrapt.

Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. Er lagen sinds woensdag vijftien patiënten in het ziekenhuis. Maar vandaag meldt het ziekenhuis dat het aantal is gedaald naar tien. De maatregel is echter genomen omdat het ziekenhuis ook meer bedden en personeel vrij wil houden mocht het aantal opnames stijgen.

Aruba passeert 1000 gevallen
Sint Maarten kampt deze maand net als Aruba met een nieuwe uitbraak. Inmid-

dels is het aantal actieve besmettingen opgelopen naar 190. Maar Aruba heeft er al 1027. Toch zegt de Arubaanse Volksgezondheid-minister Dangui Oduber op vragen van het Caribisch Netwerk dat de uitbraak onder controle is. “Het antwoord is ja. Want het ziekenhuis had meer opnames verwacht met dit aantal besmettingen. Maar dat is dus niet gebeurd.” Er liggen 22 coronapatiënten in het ziekenhuis van wie twee op de ic. Deze week overleden twee patiënten aan com-

plicaties. Ook zegt hij dat de maatregelen die twee weken geleden zijn genomen, al effect hebben. “De verspreiding is gestopt. De gevallen die er nu nog bijkomen, zijn van de tweede kring, van mensen die in hetzelfde huis wonen. Dus we verwachten dat het aantal besmettingen spoedig daalt.”

Curaçao schaal op
Op Curaçao zijn de cijfers nog laag: vijf nieuwe gevallen. Gisteren werd wel de eerste lokale besmetting vastgesteld: een Curaçaose bankmedewerker. Daarom zegt epidemioloog Izzy Gerstenbluth dat er is opgeschaald naar fase 2. Dat be-

tekent nieuwe maatregelen die vooral samenscholingen voorkomen. Dat betekent dat nu ook activiteiten door strandtenten, strandfeesten en andere evenementen de komende weken zijn verboden.

“Voor deze ontwikkelingen zijn we al de hele tijd aan het waarschuwen. De grens moest open, want we moeten leven. Maar dat betekent dat het virus ook terugkomt. Dat zagen we de afgelopen weken al op onze buurreizenlanden”, aldus de Curaçaose epidemioloog. Van alle eilanden telt Sint Maarten met zeventien nog altijd de meeste coronadoden.

Coronateller voorbij de 1000 actieve gevallen

ORANJESTAD — Met 91 nieuwe gevallen – waarvan negentig lokale transmissies – stond de teller tot gistermiddag op 1027 actieve gevallen waarvan 1011 lokalen zijn. Dat meldt de Directie Volksgezondheid (DVG). Wegens de aanhoudende stijging is ook het reisadvies vanuit Nederland sinds gisteren aangepast.

37 personen zijn gisteren hersteld en het testen is inmiddels ook gedaald naar 391 testen per dag. Op dit moment is ook het aantal personen dat opgenomen is gestegen naar 22 waarvan 20 in isolatie zitten op de Covid-19 afdeling en twee patiënten liggen op de intensive care. Ook bij het aantal doden met Covid-19 staat de teller nu op zes. Eerder deze week schreef de *Amigoe* al dat de blijvende toename van het aantal positief geteste gevallen Aruba zorgen baart. Het aantal nieuwe coronabesmettingen neemt niet snel genoeg af en het aantal opnamen in het ziekenhuis neemt juist toe. De

grootste zorg ligt nu bij de mogelijke besmetting van ouderen en andere kwetsbaren in de samenleving. De DVG legde uit dat de huidige golf vooral de jongeren heeft geraakt die hier over het algemeen weinig last van hebben ondervonden. Nu bestaat echter de angst dat deze jongeren andere leden van de familie aansteken, bijvoorbeeld broers of zussen, ouders, neven en nichten en opa's en oma's, doordat zij zich bijvoorbeeld niet goed aan de quarantaine- of isolatieregels houden. Dit gebeurde namelijk ook tijdens de eerste golf en er zijn nu ook al dit soort gevallen bekend. De DVG verwacht

de aankomende week extra ziekenhuisopnamen en heeft eerder deze week aangegeven zich voor te bereiden op eventuele escalatie.

Reisadvies Aruba
Nederland heeft sinds gisteren zijn reisadvies aangepast. “Omdat het aantal besmettingen met corona (Covid-19) op Aruba snel stijgt worden niet-noodzakelijke reizen naar Aruba afgeraden. Reizigers vanuit Aruba die naar Nederland terugkeren, dienen tien dagen in thuisquarantaine te gaan. “Door thuis te blijven, draagt u bij aan het voorkomen van nieuwe besmettingen in Nederland”, schrijft de Rijks-overheid op haar website. Ook mensen die reizen naar het Verenigd Koninkrijk vanuit Aruba zijn vanaf 15 augustus verplicht om na aankomst in het Verenigd Koninkrijk twee weken in quarantaine te gaan.

Oppositiepartij AVP brainstormt over corona

ORANJESTAD — Oppositiepartij AVP organiseerde gisteren een corona-brainstorm in het Renaissance Convention Center. Doel was om in dialoog te gaan over het beste beleid om met de crisis om te gaan.

In twee sessies werd gistermiddag ingegaan op een analyse van de uitdagingen en complicaties en wat mogelijke oplossingen en aanbevelingen hiervoor zouden kunnen zijn. Volgende week vindt een Statenvergadering plaats over Covid-19. Verschillende prominente sprekers waren aanwezig. Na een inleiding voor de eerste sessie van partijleider Mike Eman spraken ex-Volksgezond-minister Ike Posner en hoofd Directie Volksgezondheid (DVG) Jerry Staring. Daarnaast waren ook de voorzitter van lerarenvakbond Simar aanwezig die inging op de zorgen van de docenten en Sharon Arends-Bareño die de apothecaire sector vertegenwoordigt. Ex-gezond-

Aanvragenproces loonsubsidie weer van start



ORANJESTAD — Per vandaag kunnen werkgevers weer een aanvraag indienen voor het ontvangen van loonsubsidie. Dat schrijft Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) op haar Facebookpagina. Aanvragen kunnen tot en met donderdag 27 augustus worden ingediend. Op maandag 31 januari vindt uitbetaling van de subsidie aan werkgevers plaats via de Sociale Verzekeringsbank (SVB).

De regering van Aruba keert sinds mei dit jaar loonsubsidie uit. Voor de maanden mei en juli leunde de regering bij het uitvoeren van de regeling op budget van Nederland. Sinds vorige maand wordt de subsidie in afwachting van een akkoord over de leenvoorwaarde voor de derde tranche liquiditeitssteun van 205 miljoen florin voor de maanden juli tot en met september, betaald uit de Landskas. De premier heeft eerder aangekondigd tot maximaal augustus budget te hebben om de loonsubsidie te kunnen uitkeren.

In juli was met de loonsubsidie een bedrag van 35,6 miljoen gemoeid. Dat ging naar 1507 werkgevers die met de subsidie in staat waren de lonen van 18.666 werknemers aan te vullen.

Denk aan je naasten



ORANJESTAD — Tot bijna aan het plafond toe volgestapeld met blikken voor voedselpakketten. Fundacion pa Nos Comunidad (FPNC) was vandaag druk bezig met het samenstellen van voedselpakketten. Zij vertelt aan de Amigoe dat de stichting deze over verschillende distributielocaties en buurtcentra verdeelt om samenscholing en mogelijke verspreiding van het coronavirus tegen te gaan.

Overval in Tanki Leendert

ORANJESTAD — De politiecentrale kreeg donderdagavond rond 21.00 uur de melding binnen dat er een overval had plaatsgevonden bij een huis in Tanki Leendert.

De politie kwam ter plaatse en begreep van de slachtoffers dat drie mannen met mondkapjes en een vuurwapen het huis in kwamen. Ze spraken niet. Een van hen zou een ketting afgerukt hebben van de hals van een vrouwelijke bewoner. Men poogde te vechten met de overvallers. Deze gingen er uiteindelijk vandoor in een zwarte auto die in Noordelijke richting wegreed. Het Atraco Team kwam ter plaatse samen met slachtofferhulp. Het KPA verzoekt mensen die iets hebben gezien of meer informatie hebben contact op te nemen met de politie-tiplijn: 11141.

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Stage in de keuken bij de bioscoop voor Favi-cliënt



ORANJESTAD — Liza Tromp loopt momenteel stage als kok bij The Cinemas. Wat haar stage bijzonder maakt: ze is blind. Tromp, die gesteund wordt door blindenorganisatie Favi, meldt dat 'het een droom is die werkelijkheid is geworden'. Ze is ook zeer erkentelijk voor Eddy de Veer, die haar de kans bood op werk ondanks haar handicap. Ook bedankt ze haar collega's voor hun geduld en het feit dat zij open staan voor deze nieuwe situatie. Tromp hoopt dat ze veel van hen kan leren en 'ook zij van mij'. Ze zegt onvoorwaardelijk gesteund te worden door Favi, de Taskforce groep, vrienden en familie die haar aanmoedigen. "Net zoals ik kun je een fysieke beperking hebben, maar tegelijkertijd ook doelen en dromen hebben die je wilt waarmaken. Stop nooit met proberen vooruit te gaan, er kan mogelijk een venster openen waardoor je kan laten zien waar je toe in staat bent."

Nieuw verfje voor Bubali Sportpark

ORANJESTAD — Medewerkers van het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino hebben vrijwillig meegeholpen om het Bubali Sportpark op te knappen en ook van een nieuw laagje verf te voorzien. Het sportpark wordt gebruikt voor voetbal, baseball, softball en sociale evenementen. De locatie is sinds 1943 in gebruik. De afdeling personeelszaken van het hotel vroeg medewerkers om als vrijwilligers mee te helpen en daar reageerden zo'n twintig mensen op. Ook de general manager van het hotel en hoofd personeelszaken deden mee. Het sportpark zou oorspronkelijk in maart opgeknapt worden in het kader van Aruba Doet, maar dit ging niet door vanwege de coronacrisis. De hotelmedewerkers gingen uiteindelijk eind juli aan de slag om het Bubali Sportpark op te knappen.



Openingstijden

Amigoe Aruba neemt steeds serieuze preventiemaatregelen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten, collega's, vrienden en gemeenschap te beschermen.

Tot nader order is Amigoe vanaf

8:00 tot 2:00 uur open.

Na 2:00 uur zijn wij bereikbaar op

arubaredactie@amigoe.com

avisoaruba@amigoe.com

abonementaruba@amigoe.com

Wij zullen uw vragen dan zo spoedig mogelijk in behandeling nemen.



Directie

AMIGOE

Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo Sta. Cruz
S. Chow Supermarket
Ling & Sons Supermarket
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Fa Yang Supermarket
Bloemond Supermarket
New Food Center
N.G. Supermarket
Zhang's Supermarket

Virtuele bijeenkomst premier met young professionals

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) hield gistermiddag samen met verschillende hoofden van dienst wederom een presentatie over de voorwaarden die Nederland stelt voor een renteloze lening. Dit keer werd een groep young professionals uitgenodigd voor een webinar via Zoom, waarbij ze ook de gelegenheid kregen om vragen te stellen.

De opzet van de virtuele bijeenkomst was identiek aan eerdere presentaties voor onder meer de Staten, vakbonden, belangenorganisaties, buitenparlementaire partijen en andere stakeholders. Zo gaven de Directie Financiën-directeur Derrick Werleman, Carlos Guaimo van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) en Chief Innovation Officer Varelle Croes nagenoeg dezelfde presentaties die zij eerder gaven in de afgelopen weken. En ook hier gaf premier Wever-Croes te kennen dat Aruba en Nederland nog aan het onderhandelen zijn over de meer dan 200 pagina's aan voorwaarden die Nederland stelt aan de uitgifte van de derde tranche van een renteloze lening om de periode van juli tot en met



september te overbruggen. Ook hier gaf de premier aan dat, hoewel er nog over een paar dingen valt te onderhandelen, er eigenlijk geen ontkomen meer is aan het voldoen aan de verschillende voorwaarden die Nederland stelt op allerlei gebieden, waaronder de invoering van een Rijkswet Financieel Toezicht (RFT) en de zogeheten Caribische Hervormings-titeit (CHE) die in de komende jaren op financieel gebied het laatste woord gaat hebben op Aruba. Premier Wever-Croes gaf aan teleurgesteld te zijn in het feit dat

Nederland deze maatregelen doordrukt, maar legde ook extra nadruk op de mogelijke voordelen die ze met zich mee zouden brengen, waaronder rentelastverlaging en het in ieder geval voor een paar jaar niet meer hoeven focussen op de criteria van ratingbureau's als Fitch en Standard & Poor's.

Verontwaardiging en gelatenheid
Arubaanse young professionals op Aruba en in Nederland namen elk het woord om hun vragen te stellen en hun opmerkingen te geven.

Daarbij viel vooral de verontwaardiging op over de starre houding van Nederland, maar ook een zekere gelatenheid over het gegeven dat Aruba weinig andere keus heeft dan onderhandelen over wat nog kan en zo snel mogelijk tekenen bij het kruisje. Premier Wever-Croes legde daarbij ook nadruk op de stelling dat de komende jaren onder strenger Nederlands toezicht vooral moeten worden gezien als een transitieperiode naar een nieuwer en sterker Aruba dat meer bestand zal zijn tegen crises.

Zo gek nog niet

Markeerstift

Elke week licht zorginstelling Respaldo in deze rubriek een thema uit de wereld van de mentale gezondheid toe, wat de ontwikkelingen zijn die bijdragen aan de psychische gezondheid en hoe de Arubaanse samenleving op mentaal vlak zo fit mogelijk kan blijven.

'E ta loco', horen wij nogal eens als we bij de spoedeisende hulp van het ziekenhuis iemand ontmoeten die vreemd gedrag laat zien. En dan wij weer: 'no, e ta malo'. En wat nog erger is: deze mensen staan niet zelden met foto en al op bijvoorbeeld 24ora.com om vervolgens op social media rond te gaan. Terwijl ze vaak niets kunnen doen aan het gedrag wat ze hebben laten zien, zij hebben in zo'n geval een psychose. In de hersenen spelen allerlei stoffen een rol. Die hebben

allemaal eigen taken. Bij psychosen is vooral dopamine belangrijk. Dopamine is eigenlijk de markeerstift van de hersenen: het geeft aan welke prikkels belangrijk zijn en onze aandacht nodig hebben. Als we iets voelen, zien, horen of denken, maakt een sprongetje in de dopamine dat we onze aandacht erop richten. Bijvoorbeeld als je op straat loopt en er komt een auto op je af. Of als we lekker eten ruiken. Bij mensen met een psychose is er te veel dopamine actief. Allerlei zaken die eigenlijk niet relevant zijn worden dan door de dopamine-markeerstift onderstreept. En dan gaat er in de hersenen van alles verkeerd: Door alle prikkels kunnen de hersenen de gedachten niet goed meer op een rijtje houden. Hierdoor gaan mensen verward praten. Ook worden

sommige gedachten ten onrechte aangemerkt als belangrijk, waarbij ze worden gezien als echte stemmen: hallucinaties. Zaken die iemand in de omgeving ziet worden ten onrechte als zeer belangrijk gezien. Om dat te snappen gaat de supercomputer die ons brein is verklaringen bouwen. "Waarom ligt die schaar hier op tafel? Iemand wil me zeker wat aandoen." "Waarom houden al die mensen mij steeds in de gaten? Ze zullen wel achter me aanzitten". Dit noemen we waanideeën.

Mijn punt? Nan no ta loco, nan ta malo. Ze hebben geen bericht op 24ora nodig, ze hebben behandeling nodig van een medisch specialist. Help ze dus. Want dit kan iedereen overkomen!

Alex de Bruijn, psychiater

Oproep aan booteigenaren: houd rekening met inspecteurs



ORANJESTAD — De Directie Scheepvaart Aruba (DSA) roept booteigenaren op die in afwachting zijn van een inspectie van een vaartuig, rekening te houden met het nieuwe normaal en protocollen van de Directie Volksgezondheid (DVG) om de verspreiding van het coronavirus zoveel mogelijk te voorkomen. Dat meldt de DSA in een persbericht. Het welzijn en de gezondheid van de inspecteurs is 'heel belangrijk', schrijft de DSA, dat verder meldt bezig te zijn met het maken van een protocol voor inspecteurs met als doel dat zij tijdens het uitvoeren van hun werk de preventiemaatregelen van de DVG in acht kunnen nemen zoals afstand houden. De Directie Scheepvaart zal de dienstverlening, inclusief het inspecteren van boten, tot nader order blijven continueren van maandochtend tot en met vrijdagochtend van 08.00 uur tot 12.00 uur.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		5						4
9	8			2		6		
				8			7	
			6	9			4	
3				5				7
	6			1	8			
	3			4				
		8		3			2	5
4						1		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Zware Concacaf-loting voor Aruba

ORANJESTAD/ZURICH — Voor het komende WK Voetbal in Qatar in 2022 is Aruba geloot in Groep B van de kwalificatieronde van Concacaf. Afgelopen woensdag werd bij het hoofdkwartier van wereldvoetbalbond Fifa de loting verricht. Aruba zal het in het na-jaar moeten opnemen tegen onder meer Suriname en Canada.

Om zich te kwalificeren voor het WK moeten kleinere landen regionale toernooien winnen. Voor het Caribisch gebied, Midden- en Noord-Amerika is Concacaf het toernooi dat een ticket naar de eindronde – dit keer over twee jaar in Qatar – verschaft. De deelnemende landen werden gisteren in Zürich in zes groepen geloot. Aruba viel in groep B, samen met Canada, Suriname, Bermu-



da en de Kaaimaneilanden. Geen makkelijke klus, met in ieder geval twee grotere voetballanden. Het is voorsnog niet bekend wat de stand van zaken is binnen de Arubaanse nationale selec-

tie en of de voetbalfaciliteiten op het eiland inmiddels voldoen aan de maatstaven van Fifa, zodat Aruba weer thuiswedstrijden kan spelen, maar de data voor de wedstrijden zijn bekend. Op 13

oktober speelt Aruba tegen Bermuda, en op 20 oktober tegen Suriname. Op 11 november zijn de Kaaimaneilanden de tegenstander en op 14 november speelt Aruba tegen Canada.

Ingezonden

De West-Indische Compagnie terug?

VREEMD, DAT er geen verbazing alom is, over de heftige manier waarop onze statenleden zich hebben uitgesproken over de Nederlandse eisen. De fractieleider, tevens enige fractielid van de RED, vond zelfs dat het erop leek dat de West-Indische Compagnie was teruggekeerd. Een vergelijking, die niet getuigt van diepgaande geschiedkundige kennis. Normaliter schelden onze Statenleden op elkaar, tot op het niveau van belediging toe. Dit keer zijn ze verenigd in hun verontwaardiging gericht op Nederland, tegen die Macamba's die zeker willen zijn dat hun geld niet in een bodemloze put verdwijnt.

Alle verontwaardiging, uitgesproken door de Statenleden, zou aanvaardbaar zijn, als het gepaard ging met alternatieven. Iemand – ik weet niet meer wie, maar het zou Ellis Juliana kunnen zijn geweest – heeft eens gezegd (toen Aruba ook nog bij de Nederlandse Antillen hoorde): "Antillianen zijn de meest onbeschofte bedelaars die er bestaan. Ze houden

voortdurend de hand op en schelden degene die hun hand vult uit voor rotte vis."

Ook ik was nogal verbolgen over sommige eisen van de Nederlandse regering, met name over de eis om vijf miljoen per maand op de AZV te bezuinigen. Ik heb daarover zelfs een familielid in Nederland met een belangrijke positie in de politiek benaderd en die eis 'onethisch' genoemd.

Echter... wie de uiteenzettingen van Armand Hessels in deze krant heeft bijgehouden, kan niet anders dan concluderen dat Nederland er zich gedwongen voelt strenge eisen te stellen. Laat de parlementariërs eerst maar eens met wetgeving komen die de vele misstanden uit de wereld helpen. Toen Aruba nog bij de Nederlandse Antillen hoorde, nam de toenmalige eilandsraad de curieuze beslissing om het kiesrecht in te perken door het afschaffen van stemmen bij volmacht, omdat zichzelf zich schuldig maakten aan het kopen van volmachten.

Ik schreef toentertijd in de Amigoe dat de moordenaars hun slachtoffers hadden veroordeeld. En nu schreeuwen ze moord en brand omdat die rot Macamba's hen rechten willen ontnemen.

Waar blijven wetsvoorstellen om:
A. - De MLA zodanig te wijzigen dat niet- of slecht functionerende ambtenaren de laan uit kunnen worden gestuurd en het hele ambtenarenapparaat kan worden opgeschoond? Het probleem is overigens niet typisch Arubaans. Toen indertijd Hans van Mierlo werd gevraagd hoeveel ambtenaren er op zijn ministerie werkten zei hij: "Ongeveer de helft."
B. - Een onafhankelijke personeelscommissie of instantie op te richten die het alleenrecht krijgt om over alle publieke benoemingen te beslissen? Ik herinner mij nog het geval van de Nationale bibliotheek, waar op een maandagochtend tien jongelieden binnenkwamen met de mededeling dat ze er kwamen werken. Op de vraag wie hen had aangenomen en

om wat te doen, verklaarden zij dat de minister hen had gestuurd! De bibliotheek had niet eens stoelen voor ze om op te zitten.
C. - De daggeldvergoedingen en business-class reizen af te schaffen behalve voor ministers op dienstreis? Wie dat wil kan op eigen kosten gerust business-class vliegen. Arubaanse parlementsleden die bijeenkomsten in het buitenland bijwonen krijgen, behalve hun onkostenvergoeding en business-class tickets een daggeldvergoeding. Een mij bekend Nederlands parlements lid was daarover indertijd stomverbaasd, want zij kregen dat niet.
D. - Een parlementaire ver-

plichting in te roepen om jaarlijks de verslagen van de Arubaanse Rekenkamer te bestuderen en te debatteren? De verslagen van de Rekenkamer zijn nu hooguit interessant voor mensen als Armand Hessels. Het parlement neemt ze voor kennisgeving aan en gaat over tot de wanorde van de dag.

Onze premier wil de corruptie uitbannen. Dat kan alleen door er wettelijke regels voor in te voeren. Doe dat dan, mevrouw Wever-Croes! De toekomst zal er u dankbaar voor zijn.

HENK DE BELJER,
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Opleidingscenter voor duikbootpiloten gestart

3 duikboten op Curaçao

WILLEMSTAD — Op het eiland zijn op dit moment drie miniduikeboten/subs aanwezig. Naast Curasub van Substation Curaçao, huurt de Nederlandse ontwikkelaar van miniduikeboten U-Boat Worx binnen een samenwerking met ‘Dutch’ Schrier, de faciliteiten van Substation. Op een steenworp afstand van elkaar liggen bij het Sea Aquarium nu in totaal drie sub’s, aldus de Curaçaose Barbara van Bebbier, supervisor van het opleidingscenter voor duikbootpiloten Sub Center Curaçao (SCC).

Van Bebbier, die nu de divisie op het eiland namens U-Boat Worx leidt, licht desgevraagd toe: “Een van de sub’s zal aan het 90 meter lange superjacht ‘Voyager’ verhuurd worden voor een halfjaar. Dit jacht ligt al enkele weken in afwachting daarop bij de Kleine Werf aangemeerd; de eigenaar van het jacht is klant van U-Boat Worx. De reis van de eigenaar van Voyager zal via de Cocos Islands tot aan Antarctica leiden. SCC biedt als opleidingscenter voor duikbootpiloten behalve verkoop van miniduikeboten ook de mogelijkheid aan ‘high-end’ klanten – die dan ook vaak over eigen vaartuigen beschikken – om een duikboot te huren. De eigenaar van de Voyager, is zo’n klant.”

De samenwerking tussen Substation Curaçao-eigenaar Schrier en U-Boat Worx kwam mede tot stand dankzij Van Bebbier, die negen jaar lang Curasub-piloot was. Zij vertrok ruim een jaar geleden naar Nederland en op de vraag of zij had gedacht zo snel weer terug te zullen keren naar het eiland antwoordt zij: “Eigenlijk vrij snel na mijn verhuizing naar Nederland vatte de eigenaar Bert Houtman van U-Boat Worx het idee op om een op-



Foto: Barbara van Bebbier

Een minisub van U-Boat Worx.

leidingscenter voor duikpiloten op Curaçao op te richten. Oorspronkelijk lag dit niet in mijn lijn der verwachting; ik zou me met duikboten bezighouden en her en der worden uitgezonden. Maar het geheel raakte in een stroomversnelling waarop SCC in februari op het eiland werd opgericht en de samenwerking met Dutch inzake de huur van faciliteiten tot stand kwam. Zodoende was ik dus weer snel terug op het eiland. Dankzij Houtman die in 2005 zo visionair was om op de toen nog uitzonderlijke markt in te springen en tot ontwikkeling van miniduikeboten over te gaan. Inmiddels is zijn bedrijf tot het grootste op wereldniveau uitgegroeid en vandaar dat ik hier nu weer zit.”

Dat er voor de pilotenopleiding animo is, wordt behalve

door de vestiging van het bedrijf hier – dit ondanks de wereldwijde coronacrisis – bevestigd door Van Bebbier: “Er komen veel aanvragen binnen en we zijn al gestart met de trainingen. Zo wordt bijvoorbeeld de crew getraind van klanten die een miniduikeboot kopen, daar graag mee willen duiken, maar zelf niet tot piloot willen worden getraind. Ook kunnen mensen die een ‘carrière change’ beogen hier terecht. Er zijn nu op wereldniveau slechts twintig minisub’s, maar de verwachting is dat er over drie jaar vijftien bij zullen komen. Verder is de gunstige ligging van Curaçao, onder de orkaangordel en met prachtig behouden riffen die steil aflopen een trekker. Een afdeling met een sub kan op veilige wijze plaatsvinden; dit is immers over

de afgelopen tien jaar door Dutch bewezen. Het feit dat de bedrijven zo pal naast elkaar operationeel zijn – de afstand is zo klein dat de piloten elkaar letterlijk horen praten – heeft een positieve uitwerking op meer veiligheidsverhoging. Want er zijn nu immers twee bedrijven die op dit vlak bezig zijn en elkaar aanvullen”, aldus Van Bebbier die aangeeft blij te zijn met de nabijheid van oud-collega’s.

In- en uitvoer subs

Ze is verder lovend over de medewerking van de overheid gedurende de oprichtingsfase van het bedrijf hier: “Aangezien er naast trainingen ook verhuur en verkoop van subs plaatsvindt – de klant besluit soms om na huur de sub te willen kopen – dient de in- en uitvoer vloeiend geregeld te zijn. Aangezien er voor onderzeeërs nog geen uitgewerkte regels voorhanden waren, heeft de overheid meegedacht evenals verscheidene ministers. De in- en exportzaken zijn vastgelegd om de verscheping van de sub’s naar het eiland mogelijk te maken en dit vanaf Curaçao te regelen.” De verwachting is dat de activiteiten, gericht op deze nichemarkt, de welvermogenende klanten, de high-end toerist vaak in het bezit van een jacht – naar het eiland zullen trekken.

Stageplekken bieden

Van Bebbier tot slot: “Op dit moment is het in verband met Covid-19 qua reizen uitdagend om geïnteresseerden voor een training op het eiland te krijgen, maar er worden al trainingen gegeven. Verder zijn er plannen voor samenwerkingsverbanden met de autoriteiten. Voor de toekomst beogen we, gericht op de lokale markt, stageplekken aan te bieden onder meer in het kader van technisch onderhoud aan de subs.”

‘Besluit niet genomen ter zelfverrijking’

WILLEMSTAD — “Before you attempt to set things right, make sure you see things right.” Met deze quote van de Amerikaanse auteur Blaine Lee Pardoe opende minister Armin Konket van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD, MAN) gisteren de persconferentie over de salarisverhoging van de ministers en de parlementariërs. De minister benadrukte dat het besluit een correctie is van een ‘illegale situatie’ die sinds 10-10-‘10 gaande is. Daarnaast is het besluit ingegeven om aan de voorwaarden van Nederland te kunnen voldoen.

Over het besluit van het kabinet om de salarissen van politici te verhogen van schaal 17 naar schaal 18 is veel consternatie ontstaan. In deze economische crisis waarin offers worden gevraagd van burgers is het onaanvaardbaar dat politici er financieel op vooruitgaan. Dat is de algemene gedachte. Deze mening wordt ook door het kabinet gedeeld. Waarom is er dan niet voor gekozen om alles bij het oude te laten, is dan de volgende vraag.

Volgens Konket is de salaris aanpassing echter het directe resultaat van de situatie waarin het land zich bevindt. Als gevolg van de economische crisis die door de Covid-19 pandemie is veroorzaakt, moest Curaçao bij Nederland aankloppen voor financiële hulp. Deze liquiditeitssteun kwam met verschillende voorwaarden, waaronder de korting van 25 procent op de salarissen van politici en de korting van 12,5 procent op het arbeidsvoorwaardenpakket van medewerkers in de (semi) publieke sector. Ook moesten de topsalarissen van bestuurders van overheidsinstellingen worden aangepakt met de introductie van de rhuggenaathnorm. De rhuggenaathnorm gaat uit van 130 procent boven de hoogste schaal binnen het ambtenarenapparaat. Sinds 10-10-‘10 is dat schaal 18, de schaal waar op het salaris van secreta-

ris-generaals (sg’s) is gebaseerd. Deze schaal is echter nooit wettelijk vastgelegd en dus ‘illegaal’. Een fout die in 2010 is gemaakt. Daarnaast verdienen ministers minder dan de hoogste ambtenaren binnen hun ministerie. Ministers en parlementariërs zitten in schaal 17. Het kabinet vindt dat degene die de verantwoordelijkheid draagt over een ministerie niet minder kan verdienen dan zijn/haar ondergeschikten. Het kabinet kon twee dingen doen. De salarissen van de sg’s verlagen met als gevolg dat alle salarisbesluiten met terugwerkende kracht tot de ontmanteling van de Nederlandse Antillen moeten worden teruggedraaid. Met een ambtenarenapparaat van 4100 personen is dat onuitvoerbaar. “Het enige alternatief was de aanpassing van de ministersalarissen.”

Grondslag

Het besluit is al genomen en wordt inmiddels uitgevoerd. De wettelijke grondslag ontbreekt echter. De Landsverordening waarmee dit wordt geformaliseerd, wordt pas morgen ingediend bij de Raad van Advies (RvA). Hierdoor voldoet Curaçao nog niet aan de voorwaarden die bij de tweede tranche van de liquiditeitssteun zijn gesteld. Met als gevolg dat Nederland vooralsnog de hand op de knip houdt voor verdere liquiditeitssteun. Konket: “Een wet doorvoeren vergt tijd, maar vanwege de tijdsdruk en de crisissituatie hebben we besloten om iets uit te voeren wat niet

in de wet staat. Ik begrijp dat er ambtenaren zijn die problemen hebben met deze werkwijze. Ook de regering heeft hier moeite mee. Daarom steunen we het besluit van de ambtenaren, die willen dat de rechtbank een blik werpt op het doorlopen proces. Als het gerecht de ambtenaren gelijk geeft, kunnen we met het vonnis in de hand naar Nederland en aantonen dat we vanaf het begin hebben gezegd dat wat Nederland wil, niet kan. Als het gerecht echter concludeert dat het besluit vanwege de crisissituatie door de beugel kan, is er voor iedereen duidelijkheid.”

Pensioenopbouw

De minister benadrukte dat er in het besluit ook rekening is gehouden met de sociale situatie van het land. Hoewel het bruto-salaris van ministers is verhoogd met ruim 2000 gulden ontvangen de bewindslieden 1500 gulden netto minder dan voorheen. “In plaats van een reductie van 25 procent hebben we een korting van 37,7 procent genomen.” Gebruikelijk zou bij een salarisstijging eveneens het pensioen toenemen maar hiervan heeft het kabinet ook van afgezien. Op basis van de wet is het maximumpensioen dat ministers opbouwen, gebaseerd op schaal 17 trede 9. Daarentegen betalen de ministers wel meer pensioenpremie. Konket verootmoedigde zich tijdens de persconferentie. De wijze waarop het kabinet dit besluit heeft gecommuniceerd, verdient geen schoonheidsprijs. “We hadden het eerder moeten communiceren. In onze ogen heeft zich niets raars voorgedaan. De perceptie dat ministers zich hebben verrijkt, is niet waar.”

Coronateller bijgesteld naar 35 besmettingen

WILLEMSTAD — Het Filipijnse bemanningslid van een cruiseschip dat eerder deze week positief testte op het coronavirus, wordt toch niet als een besmettingsgeval beschouwd. Hij raakte namelijk al eerder besmet en was hersteld, maar zal bij volgende testen als positief blijven uitkomen. De regering stelde de coronateller hierdoor bij van 36 naar 35 besmettingen.

Twee personen hadden maandag positief getest op het coronavirus: één die recentelijk op Aruba was geweest en een bemanningslid uit de Filipijnen dat in verband met ‘crew change’ naar Curaçao afreisde. Beiden werden als importgevallen beschouwd. Door die twee gevallen kwam de coronateller op 36 besmettingen te staan. Deze is inmiddels bijgesteld naar 35 gevallen. De regering stelt namelijk dat het Filipijnse bemanningslid in een vroeger stadium al werd besmet en herstelde, maar positief zal blijven testen.

De meeste besmettingen op Curaçao betreffen importgevallen. De laatste geregistreerde gevallen betreffen onder meer personen die uit het buitenland werden ingevlogen voor cruiseschepen alsmede mensen die onlangs op Aruba waren geweest.

Op Aruba is er sprake van een enorme uitbraak van het virus onder de lokale bevolking. Naar aanleiding hiervan heeft de Curaçaose regering eerst een negatief reisadvies afgekondigd en daags daarna de grens met Aruba afgesloten. Vanwege virusuitbraken in andere landen, werd luchthaven Hato tot nader order gesloten voor vluchten uit andere landen behalve voor Nederland en Bonaire. Van de 35 besmettingen op Curaçao, zijn tot nu toe 31 mensen hersteld van de ziekte en één patiënt in het Curaçao Medical Center (CMC) overleden. Tot gisteren zaten drie personen in quarantaine en worden door het coronateam van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) gemonitord.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees,like,comparti

Statenleden bij actievoerende ambtenaren

WILLEMSTAD — De ambtenarenbonden hebben gisteren een aantal Statenleden uitgenodigd om met hen van gedachten te wisselen en hun standpunten te horen over de correctie op de salarissen van ministers. Na woensdagmiddag naar Fort Amsterdam te zijn geweest en een nieuwe brief aan premier Eugene Rhuggenaath (PAR) te hebben overhandigd, is de actie van ambtenaren gisteren voortgezet.



Foto: John Jairo Herrera

Statenleden van de oppositie maakten gisteren hun opwachting in het Abvo-gebouw, waar ze de actievoerende ambtenaren toespraken.



De vakbonden Abvo (ambtenaren), Napb (politie), STRAF (douane- en gevangeniswezen), SAP (justitiële keten) en Sitek (onderwijs) ageren al weken tegen de korting van 12,5 procent op het totale voorwaardenpakket van ambtenaren, die is opgelegd door de Curaçaose regering. Deze kortingsmaatregel is een van de voorwaarden om Nederlandse liquiditeitssteun te ontvangen.

De ambtenarenbonden argumenteren dat de regering illegaal handelt door buiten de wettelijke kaders om de korting door te voeren. Ze blijven volharden dat hierover geen akkoord is bereikt in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), het officiële overlegorgaan voor ambtenarenzaken.

De actie die vanaf deze week in het Abvo-gebouw in Brevengat gaande is, kreeg dinsdag een andere wending toen bekend werd dat de Raad van Ministers (RvM) op 22 juli het besluit had genomen om een correctie toe te passen op de salarissen van de ministers. De vakbonden, die dit besluit openbaar hadden gemaakt, bestempelen deze beslissing als sociaal, illegaal en onbehoorlijk bestuur. Naar aanleiding van dat RvM-besluit en de opgelegde

korting van 12,5 procent, gaf de groep ambtenaren zich gisteren naar Punda waar de ambtenarenbonden een nieuwe brief overhandigden aan Rhuggenaath. De vakbondsbestuurders stelden ‘s middags 17.00 uur als deadline voor een antwoord van de regering maar dit bleef uit, waardoor de bonden nu overwegen om naar de rechter te stappen.

Gedurende de actie, besloten de ambtenarenbonden de Staten uit te nodigen in het Abvo-gebouw. In de ochtenduren maakten met name oppositieleden hun opwachting. Fractieleiders Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK), Amparo dos Santos (KdNT), Marilyn Moses (MP) en Jaime Cordoba (PS) spraken de ambtenaren toe. Uit hun woorden blijkt dat de fractieleiders het allemaal oneens zijn met het RvM-besluit om de salarissen van ministers aan te passen. Ze wezen in dit kader erop dat door deze beslissing ook de lonen van de parlementsliden worden verhoogd, terwijl de Staten nimmer hierover werden gehoord, laat staan erover hebben besloten. In dit opzicht is Pisas stellig van mening dat de regering het besluit dient in te trekken en heeft zijn partij via een officieel schrijven dit geëist van de regering.

MarkStra Caribbean gaat Masterplan 2030 samenstellen

KRALENDIJK — Na bestudering van de twintig ontvangen aanbiedingen voor het samenstellen van het Masterplan 2030 stelde de onafhankelijke selectiecommissie een shortlist op van drie topkandidaten van wie de offerte aan een tweede, nog grondigere beoordeling werd onderworpen. Op basis daarvan is besloten de opdracht te verstrekken aan MarkStra Caribbean.

“De selectiecommissie is onder de indruk van de kwaliteit van de aanbiedingen. Dat maakte het niet eenvoudig om een keuze te maken. Veel van de afvallers zouden we de opdracht zo toe vertrouwen, maar er kon er maar één worden aangewe-

zen en dat is in unanimitieit gebeurd”, aldus het Masterplan Team. De commissie was breed samengesteld met vertegenwoordigers van de Bonairiaanse gemeenschap, juridische en financieel deskundigen en een afgevaardigde van het ministerie

van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Het selectieproces werd begeleid door het in overheidsaanbestedingen gespecialiseerde bureau HIS.

Het winnende MarkStra Caribbean moet ervoor zorgen dat het Masterplan 2030 op 10 oktober gereed is om aan de bevolking te worden gepresenteerd. Daarvoor moet het objectief de inbreng, die tijdens de vele sessies vanuit de gemeenschap is geleverd, ordenen en tot een logisch geheel smeden. Het is na-

drukkelijk niet de bedoeling eigen ideeën toe te voegen, want het Masterplan moet weerspiegelen hoe de bevolking wil dat de toekomst van Bonaire er uitziet. Om alle sinds de kick-off conferentie van november 2019 ingebrachte ideeën te toetsen, vinden er de komende weken nog tien zogeheten ‘klankbordsessies’ plaats, variërend van duurzame economie tot landbouw en visserij, infrastructuur, natuur en milieu en sport, zo meldt het Openbaar Lichaam Bonaire in een persbericht.

Bonaire In het kort



Foto: Shutterstock

Fout geparkeerd

In het Centrumgebied werd woensdag gecontroleerd op onjuist parkeren. Naast waarschuwingen en een enkel proces-verbaal, werd ook een auto weggetakeld. De eigenaar van de verwijderde auto kon na betaling van de kosten de auto ophalen bij het politiebureau.

Scooter botst op auto

Op de Kaya Nikiboko Zuid vond gisteren omstreeks 12.15 uur een aanrijding plaats tussen een auto en een scooter. De auto die richting Tera Kōrá reed moest opeens remmen omdat de auto ervoor plotseling een zijstraat inreed. Hierdoor botste de scooter achterop de remmende auto. De bestuurder van de scooter had letsel en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Blichschade en gewonde

Op de Kaya Avelino (Abechi) Cecilia vond gisteren omstreeks 18.20 uur een aanrijding tussen een motor en een auto plaats. De auto die wilde afslaan gaf geen voorrang aan de motor. De bestuurder van de motor had letsel en werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De auto en de motor hadden behoorlijke blichschade. De bestuurder van de auto kreeg een proces-verbaal voor het rijden zonder rijbewijs en zonder geldige verzekering.



like us

Amigoe op School



Like Us On facebook

Amigoe Aruba



Like us on facebook

Topixs - Aruba's First Multilingual Magazine

Mangrove-herbeplantingsproject blijkt succes

PHILIPSBURG — Milieubescherming in het Caribisch gebied (Environmental Protection in the Caribbean, EPIC) is een maand geleden begonnen met het verwijderen van PVC-buizen die waren geïnstalleerd om mangrovezaailingen te beschermen die in Simpson Bay Lagoon waren geplant na orkaan Irma – waardoor de nieuwe rode mangrovebomen hun kenmerkende steunwortels konden uitspreiden en zich verder kunnen ontwikkelen. Volgens schattingen van EPIC kent het project een hoog slagingspercentage, met meer dan 70 procent goed aangeslagen planten.

De helft van de 300 pijpen is tot nu toe verwijderd, de andere helft zal na het orkaanseizoen worden verwijderd. Dat gebeurde met de hulp van vrijwilligers en Sint Maarten Sails, die voor een boot zorgden, legt EPIC uit in een persbericht. Naar schatting 80 procent van de mangroven werd be- schadigd tijdens Irma toen het oog van de categorie-5 orkaan op 5 september 2017 over Sint Maarten trok. Op dat moment ontving EPIC een subsidie van BEST 2.0 (Biodiversity and Ecosystem Services in Overseas Countries and Territories, gefinancierd door de Europese Unie) om de biodiversiteit aan de kust en op het land te herstellen door inheemse plantensoorten te planten.

Dit omvatte ook mangrove- kustgebieden, met de nadruk op de herbeplanting van 300 rode mangroven in Simpson Bay Lagoon. Rode mangrovezaailingen, bekend als propagules, werden geplant in november en december 2017, met behulp van de Riley Encased Method (REM), ontwikkeld om mangroven te planten langs energierijke kusten waar natuurlijk herstel beperkt is. De principes van REM zijn gebaseerd op het beschermen van individuele propagules tegen de externe omgeving, dat wil zeggen in huisvormige omhulsels, waardoor een kunstmatige omgeving wordt gecreëerd die gunstig is voor vroege plantontwikkeling: planten worden beschermd tegen



Foto: Bailey Guzik

De beschermende pvc-pijpen worden door vrijwilligers en Epic-medewerkers verwijderd.

drijfhout, afval, wind, golfactiviteit en onbedoelde schade door menselijke interactie. Voor de herbeplanting van mangroven in Simpson Bay werden PVC-buizen ge-

bruikt. Vrijwilligers van alle leeftijden hielpen de buizen in de zeebodem te hameren en ze gedeeltelijk met modder te vullen. De buisjes werden vervolgens een paar uur

met rust gelaten om luchtbellen te voorkomen, waarna er een propagule in elke buis werd gedropt. EPIC voerde begin 2018 een inspectie van de mangroven uit, waarbij de grootte van de nieuwe boomstam werd gemeten en de bladgroei werd geteld om het succes van de herstelinspanningen te beoordelen. In dit stadium waren de nieuwe mangroveboompjes slechts enkele centimeters hoog, maar alles wees erop dat een nieuw mangrovebos zich goed ontwikkelde. Meer recentelijk kon EPIC beginnen met het verwijderen van de PVC-buizen nu de mangroven sterk zijn, hun steunwortels zijn gaan ontwikkelen en de bescher-

ming niet langer nodig hebben. De rest van de buizen wordt na het orkaanseizoen verwijderd. Een laatste telling van de nieuwe mangrovebomen zal worden uitgevoerd als alle buizen zijn verwijderd. EPIC schat momenteel dat meer dan 70 procent van de oorspronkelijke propagules nu goed groeiende mangrovebomen van tussen de één en 1,5 meter hoog zijn. Dit is een geweldig resultaat, aangezien vroege studies van REM-herbeplanting 60 tot 70 procent gemiddeld succes hebben opgeleverd. “Mangroven zijn een belangrijk onderdeel van het ecosysteem en zijn helaas minder overvloedig op Sint Maarten dan in voorgaande jaren vanwege grote orkanen zoals Irma, maar ook als gevolg van vernietiging om plaats te maken voor ontwikkeling”, legt EPIC uit. “Mangrovebossen hebben een enorme capaciteit om kooldioxide vast te leggen. Ze slaan meer koolstof per oppervlakte-eenheid op dan terrestrische bossen, inclusief de Amazone, en worden nu erkend voor hun rol bij het verminderen van klimaatverandering.” Op Sint Maarten werd Mullet Pond in 2016 aangewezen als Ramsar-moeraslandgebied, internationaal erkend als een gebied van de nationaal ernstig bedreigde but-towood mangrove en een belangrijke habitat voor jonge vissoorten die zich ontwikkelen in Simpson Bay Lagoon. Hoewel de mangroven van Mullet Pond internationaal worden erkend, moeten ze nog wettelijk worden beschermd.

Van vanavond 20.00 tot zondag 05.00 uur Suriname gaat in totale lockdown

PARAMARIBO — Suriname gaat vanavond in totale lockdown. Vanaf acht uur 's avonds mag er tot en met zondag vijf uur 's morgens niemand op straat. Dat heeft president Chandrikapersad Santokhi woensdagavond tijdens een persconferentie in de Congreshal bekendgemaakt. Voor de rest zijn de bestaande maatregelen verscherpt.

“We doen een beroep op de samenleving om zich te houden aan de nieuwe maatregelen en beperkingen”, aldus riep Santokhi de samenleving op. “De situatie is

zeer, zeer ernstig en we zijn bezorgd”, aldus het staats-hoofd. Hij gaf ook mee dat er corrigerend en sanctionerend zal worden opgetreden en dat de controle wordt verhoogd. Op dit moment staat de teller in Suriname op 928 actieve gevallen, nadat er de afgelopen 24 uur 71 gevallen zijn bijgekomen; er zijn er 169 genezen. In het ziekenhuis liggen nu 129 personen met Covid-19 waarvan twintig op de intensive care. Daarnaast bevinden zich 832 positieve gevallen in isolatie en zitten 510 (niet-positieve gevallen) in quarantaine. In totaal zijn er 55 mensen overleden aan de besmettelijke virusziekte.

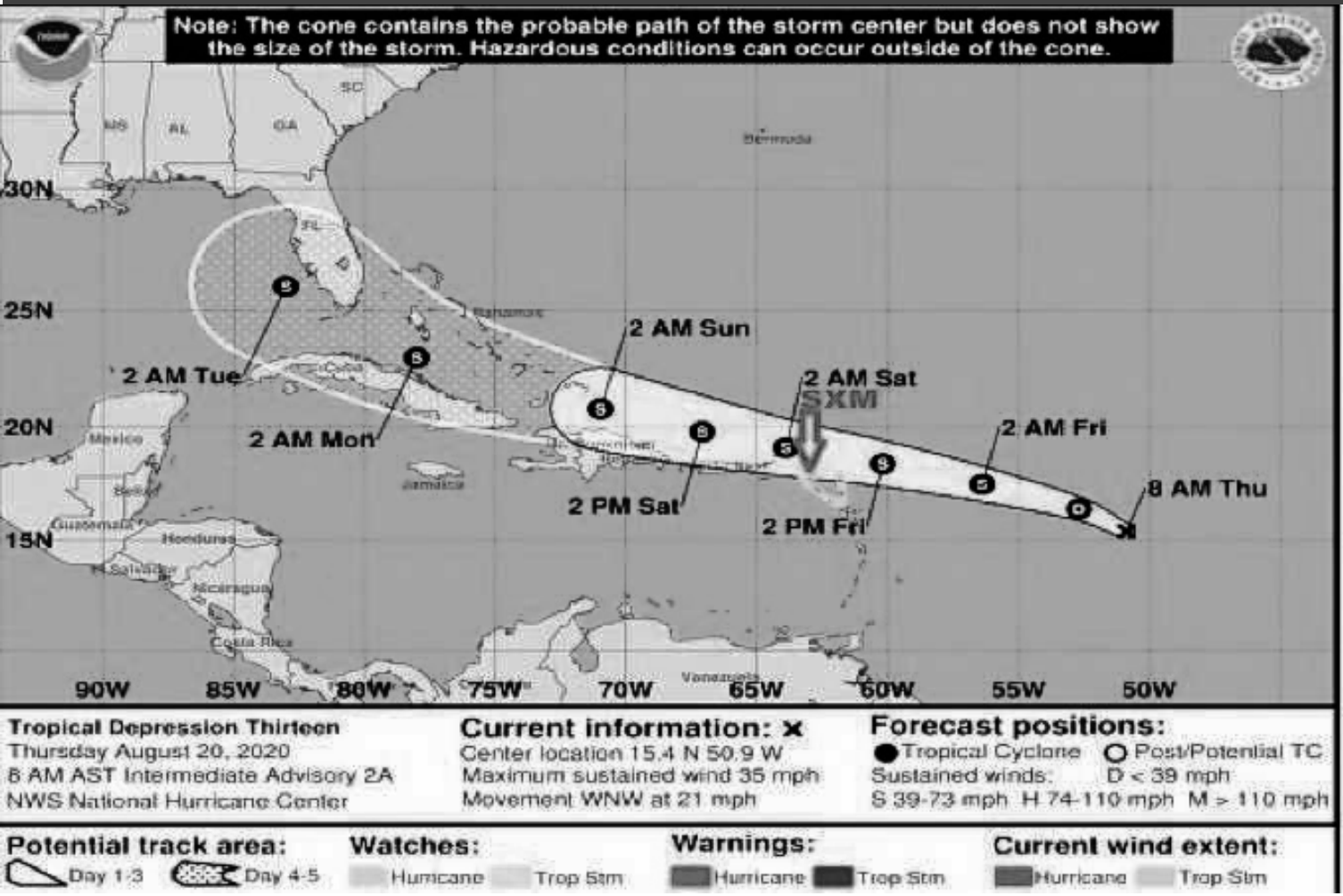


Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Sint Maarten onder storm watch



PHILIPSBURG — Het Emergency Operations Center (EOC) kwam gisteren bijeen om de dreiging van tropische depressie 13 voor het land te bespreken. Sint Maarten ligt sinds gisterochtend onder een tropical storm (TS) watch.

Tropische depressie 13 bevond zich gistermiddag ongeveer 620 mijl ten oosten-zuidoosten van het land. Verwacht wordt dat ze ongeveer 60 mijl ten noorden van St. Maarten zal passeren, van vandaag op morgen. Volgens de Meteorologische Dienst van St. Maarten (MDS) wordt er verwacht dat het systeem vandaag sterker zal worden en zich tot een tropische storm zal vormen. Vicepremier Egbert Doran zat gistermiddag de EOC-bijeenkomst voor, die was bijeengeroepen om de voorbereidingen van het land op

het naderende tropische systeem te bespreken. Als voorzorgsmaatregel wordt een orkaanopvang – John Larmonie Center in Philipsburg – in gebruik genomen. Het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieubeheer en Infrastructuur (VROMI) voerde gisteren voorlopige controles uit op de Great Salt Pond en op greppels om de verwachte regenval op te vangen. Hoewel de noodtoestand niet is afgekondigd, roept

brandweercommandant en nationale rampencoördinator Clive Richardson de bewoners op om zich voor te bereiden op de mogelijkheid van tropische stormomstandigheden. Aannemers en bouwers moeten de bouwplaatsen vandaag nalopen en alle losse items beveiligen die kunnen wegvaaien onder tropische stormwinden. Bewoners in de buurt van de kust of in gebieden die gevoelig zijn voor overstromingen, moeten voorbereidingen treffen om zichzelf en eigendommen te beschermen, en personen die zich thuis niet veilig voelen, moeten regelingen treffen om bij vrienden of familie te verblijven. Het tropische systeem zou

tot en met zondag tot vijf centimeter regen kunnen produceren boven het lokale gebied, wat zou kunnen resulteren in steenslag en overstromingen van laaggelegen gebieden. Een deel van deze regenval kan soms zwaar zijn en gepaard gaan met onweer. Er worden winderige omstandigheden verwacht boven het lokale gebied, die later vandaag zal toenemen tot tropische stormen. Ruwe zeeën zijn te verwachten, met golven tot 3 meter. Vanochtend is een advies voor kleine vaartuigen uitgebracht. Voor officiële weergerateerde informatie kan de website van MDS bezoeken www.meteosxm.com.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag voorzichtige winsten zien. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 553,43 punten. De MidKap daalde 0,1 procent tot 801,23 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 0,3 procent. In de AEX behoorde Adyen tot de staartgroep met een min van 4,4 procent tot 1357,50 euro. Bestuurders van het betalingsbedrijf hebben ongeveer 15 procent van de aandelen die ze bezitten voor 1365 euro per stuk verkocht. De bestuurders, waaronder topman Pieter van der Does, lieten weten dat de verkoop niet betekent dat ze minder vertrouwen in Adyen hebben. Ze willen voor hun vermogen echter minder afhankelijk zijn van slechts één bedrijf. De euro was 1,1814 dollar waard, tegen 1,1857 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,8 procent goedkoper op 42,48 dollar. Brentolie daalde 0,7 procent in prijs tot 44,60 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan ging vandaag licht hoger de week uit. Beleggers trokken zich op aan de hogere slotstanden op Wall Street. Vooral de Japanse technologiebedrijven waren in trek door de aanhoudende opmars van de Amerikaanse branchegenoten. De Nikkei in Tokio sloot 0,2 procent in de plus op 22.920,30 punten. De Japanse hoofdindex verloor deze week 1,6 procent. Computerspellenmaker Nintendo behoorde tot de sterkste stijgers met een winst van 2,6 procent en bereikte het hoogste koersniveau in twaalf jaar. Het Japanse sociale mediabedrijf Gree zakte daarentegen 10,5 procent na een forse winstdaling in het afgelopen boekjaar, dat eindigde per eind juni. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1,3 procent hoger. De Chinese webwinkelgigant Alibaba bleef vrijwel vlak op de Hongkongse beurs ondanks een omzetsijging van 34 procent in het afgelopen kwartaal. De beurs in Shanghai klom 0,4 procent en de Kospi in Seoul kreeg er 2 procent bij. De Australische All Ordinaries in Sydney bleef achter met een min van 0,1 procent.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met verlies geopend. De leidende Dow-Jonesindex noteerde kort na de opening, bel een fractie lager op 27.737 punten. De brede S&P 500 verloor 0,1 procent tot 3381 punten en techgraadmeter Nasdaq speelde 0,1 procent kwijt tot 11.252 punten. Fabrikant van landbouwmachines Deere stond in de vroege handel 4,3 procent hoger. De onderneming heeft de verwachtingen voor de rest van het jaar flink verhoogd. Deere profiteert de laatste tijd onder meer van stijgende verkoopcijfers in Noord-Amerika omdat boeren daar hun verouderde wagenparken vervangen. Dit kon evenwel niet voorkomen dat de wereldwijde omzet afgelopen kwartaal omlaag ging als gevolg van de coronacrisis. Deere heeft al in de uitgaven en investeringen gesneden, onder meer door banen te schrappen. Verder gaat de aandacht naar farmaceuten Pfizer (min 0,2 procent) en BioNTech (plus 9 procent). Zij hebben aangegeven dat er voor het coronavaccin waaraan ze werken, mogelijk in oktober al een goedkeuringsaanvraag ingediend kan worden bij toezichthouders.

Herstel van de Europese industrie hapert

LONDEN — Het herstel van de Europese industrie hapert, terwijl het aantal virusbesmettingen weer aan het oplopen is en overheden voorzichtig weer een strikter coronabeleid hanteren. De bedrijvigheid in de Franse industrie is in augustus onverwacht gedaald, volgt uit voorlopige cijfers van de Britse markt-onderzoeker Markit. In Duitsland en de eurozone liep de bedrijvigheid wel verder op, maar minder snel dan economen hadden voorzien.

De inkoopmanagersindex voor de Franse industrie kwam uit op een stand van 49, van 52,4 een maand eerder. Een stand boven de 50 is een teken van toenemende bedrijvigheid, daaronder is er sprake van krimp. Economen hadden eigenlijk op een

niveau van 53 gerekend.

Frankrijk worstelt, net als diverse andere eurolanden, met een heropleving van de pandemie. Inmiddels heeft de overheid de coronamaatregelen ook weer wat aangescherpt om de verspreiding

van het virus te beteugelen, al lijken de autoriteiten nog niet van plan om hierbij even ver te gaan als bij de eerste coronagolf. Eerder zorgde het afbouwen van de lockdown nog voor een toename van de industriële activiteit.

Voor de Duitse industrie bedroeg de graadmeter voor augustus 53, van 51 in juli. In de eurozone als geheel noteerde Markit scores van 51,7 en 51,8 in deze maanden. Ook in de dienstensector ontwikkelde de bedrijvigheid zich minder positief dan verwacht. Met standen

van bijna 52, een kleine 51 en ruim 50 lieten de Franse, Duitse en Europese dienstensector slechts beperkte groei zien.

Alleen in het Verenigd Koninkrijk, dat eerder veel harder door de coronacrisis werd getroffen, trok de bedrijvigheid in de industrie en dienstensector deze maand sterker aan dan economen alom hadden voorzien. Voor de Britse industrie gaat Markit uit van een score van ruim 55. De stand voor de dienstensector komt zelfs uit op iets meer dan 60.

Barnier: Geen beweging in brexit-onderhandelingen

BRUSSEL — Er zit nog steeds geen schot in de onderhandelingen tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk over een handelsverdrag per 1 januari 2021. De zevende onderhandelingsronde in Brussel heeft niet tot voldoende vooruitgang geleid, zei EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier na afloop. “Ik ben teleurgesteld en bezorgd”, aldus de Fransman.

De teams van de EU en de Britten waren na een korte zomerstop deze week weer aan het werk gegaan. Een akkoord moet uiterlijk voor eind oktober zijn bereikt om het technisch en juridisch tijdig te kunnen afronden, waarschuwde Barnier. Zo moet het Europees Parlement het verdrag goedkeuren.

Barnier zei ‘verbaasd’ te zijn over het gebrek aan ambitie aan Britse zijde omdat premier Boris Johnson in juni nog had gezegd dat het tempo van de onderhandelingen over de fundamentele onderwerpen, waaronder de visserij en het toezicht op de afspraken, zouden worden opgevoerd. Hij zei deze maand wel veel contact met zijn Britse tegenhanger David Frost te hebben gehad.



David Frost (l) en Michel Barnier arriveren in Brussel voor een werkontbijt.

Het onderhandelingschema loopt vooral nog tot begin oktober.

In een verklaring zei Frost dat een akkoord ‘nog steeds mogelijk en ons doel is, maar het is duidelijk dat dit niet gemakkelijk bereikt zal worden’. Hij noemde de discussies ‘nuttig’, maar erkent dat er ‘weinig vooruitgang is geboekt’. Frost wijt dat aan de opstelling van de EU over staatssteunregels en de vis-

serij. “Brussel staat erop dat we het hierover eens worden voordat we andere substantiële onderwerpen afhandelen. Dat maakt het onnodig moeilijk om vooruit te komen.” De Britten zijn sinds 1 februari uit de EU maar er geldt tot 31 december een overgangperiode waarin Londen de EU-regels nog volgt en er wordt gepoogd een handelsverdrag te sluiten voor de periode daarna. De eerste zes

rondes brachten de partijen niet veel verder dan de vaststelling dat er aanzienlijke meningsverschillen zijn.

Op tafel liggen onder meer investeringen, de handel in goederen en diensten, de rol van het Europees Hof van Justitie en het toezicht op de afspraken en geschillenbeslechting. Ook over transport, sociale zekerheid en politie- en justitiesamenwerking wordt gesproken.

Bouwbedrijf Heijmans komt 1e halfjaar goed door

ROSMALEN — Bouwbedrijf Heijmans is het eerste halfjaar goed doorgekomen ondanks de coronacrisis. De beursgenoteerde onderneming wist zowel de omzet als het bedrijfsresultaat met ruim een tiende op te krikken. Daarbij bleef de orderportefeuille met 2 miljard euro op een goed niveau, aldus het bedrijf.

“Natuurlijk ondervinden ook wij hinder van Covid-19, in het bijzonder omdat materialen en arbeid afkomstig van buiten Nederland moeilijker beschikbaar zijn geweest”, zegt topman Ton Hillen. Maar volgens hem zijn er geen projecten stilgevallen en ook de beschikbaarheid van mensen en materialen kreeg Heijmans ‘linksom of rechtsom’ geregeld. Projecten in de zogeheten utiliteitsbouw hadden nog het meeste last. Zo wordt een project voor de nieuwe recht-

bank in Amsterdam (NACH) geconfronteerd met een vertraagde oplevering, onder meer door de tijdelijke uitval van buitenlandse werknemers. De extra kosten die dit met zich meebrengt, zijn in de resultaten meegenomen.

Wat volgens Hillen in de voorbije periode meehielp, is dat Heijmans afgelopen jaren al veranderingen heeft doorgevoerd en scherpe keuzes heeft gemaakt. “Onze inspanningen en koerswijziging werpen hun vruchten

af.” De halfjaaropbrengsten liepen op tot 839 miljoen euro en het bedrijfsresultaat kwam uit op 41 miljoen euro. Onder de streep bleef er net als een jaar eerder 15 miljoen euro winst over.

Vooraf met infrastructurele projecten deed het bedrijf dit keer goede zaken. Voor de lange termijn is hier echter wel zorg en onduidelijkheid, als gevolg van het overheidsbeleid voor de stikstofproblematiek. Heijmans ziet de in juli aangekondigde tegemoetkoming van de overheid op het gebied van stikstofemissies als een eerste stap voor de korte termijn.

De Brabantse onderneming, waarvan de geschiedenis

teruggaat tot stratenmaker Jan Heijmans uit de jaren twintig van de vorige eeuw, is tevens actief in het vastgoed en de woningbouw. Van januari tot en met juni kwam het aantal verkochte woningen uit op 1075, wat min of meer in lijn is met een jaar terug. Heijmans geeft verder aan dat de impact van het coronavirus op de bedrijfsvoering onzekerheden met zich meebrengt. De snelheid waarmee het economisch herstel zich ontwikkelt, is relevant voor de vooruitzichten op de middellange termijn. Voor heel 2020 rekent het bouwbedrijf voorlopig op een omzet en bedrijfsresultaat die minimaal gelijk zijn aan vorig jaar.

Staat hoeft coronamaatregelen horeca niet te versoepelen

DEN HAAG — De Nederlandse staat hoeft de coronamaatregelen in de horeca niet te versoepelen. Dat is de uitspraak van de rechter in het kort geding dat brancheorganisatie Koninklijke Horeca Nederland (KHN) had aangespannen. Volgens KHN zijn de maatregelen die gelden in de horeca veel strenger dan noodzakelijk en daarom wil de branche zo snel mogelijk versoepelingen.

In het kort geding eiste KHN dat in cafés, restaurants en andere horecagelegenheden de afstandsnorm van 1,5 meter zowel binnen als buiten niet zou moeten gelden voor

groepen tot en met negen personen. Ook zou deze norm niet moeten gelden voor zitplaatsen op terrassen, eventueel na een gezondheidscheck vooraf. Daarnaast eiste de onderne-

mersvereniging dat de overheid met ‘objectieve criteria’ zou komen op basis waarvan versoepelingen voor de horeca in de toekomst zouden plaatsvinden. Ook dat wees de rechter af. KHN is teleurgesteld. “Dit vonnis is een klap in het gezicht van veel horecaondernemers en slecht nieuws voor de sector, omdat er dus nog steeds geen perspectief is”, zegt voorzitter Robèr Willemssen. De brancheorganisatie

wil met de overheid blijven praten over mogelijke versoepelingen van de coronamaatregelen. “Daarnaast blijven we strijden voor een beter financieel steunpakket”, aldus Willemsen. De zaak diende op 23 juli en ter zitting werd besloten dat de partijen weer in gesprek zouden gaan. Later heeft KHN de rechter toch om een uitspraak gevraagd. De motivering van de uitspraak volgt uiterlijk op 11 september.

‘I&J gaat coronavaccin testen op 60.000 mensen’

NEW BRUNSWICK — Farmaceut Johnson & Johnson (J&J) gaat zijn coronavaccin eind september testen op maximaal 60.000 mensen, schrijft de Amerikaanse krant *Wall Street Journal*.

Het vaccin, dat bij dochterbedrijf Janssen Vaccines in Leiden wordt ontwikkeld, wordt daarmee op veel meer mensen getest dan concurrerende vaccins van onder meer Moderna, Pfizer en AstraZeneca. Die bedrijven gaan met 30.000 mensen testen.

Doel van de test is het vaststellen dat het vaccin veilig is voor mensen, effectief is en een duurzaam effect heeft.

Ook moet in de test worden vastgesteld wat de optimale doseringen voor het vaccin zijn. Momenteel loopt al een eerdere test van het vaccin op mensen, in de Verenigde Staten en België.

Johnson & Johnson kreeg al diverse orders voor zijn vaccin in het geval dat het middel effectief blijkt tegen het coronavirus.

‘Jack Ma plant voor Ant Group grootste beursgang ooit’

HANGZHOU — De Chinese miljardair Jack Ma gaat binnen een paar weken Ant Group naar de beurs brengen in wat de grootste beursgang ooit moet worden.

Dat zeggen bronnen tegen persbureau *Bloomberg*. Ma mikt op een waardering voor het Chinese fintech-bedrijf van zo’n 225 miljard dollar. De beursgang zou in dat geval ongeveer 30 miljard dollar opleveren en dat zou meer zijn dan het record van 29,4 miljard dollar, dat

op naam staat van Saudi Aramco.

Ant, een dochter van de Chinese webwinkelreus Alibaba, krijgt waarschijnlijk een dubbele vermelding op de beurzen van Hongkong en Shanghai. Het bedrijf is onder meer bekend van het in China enorm populaire betaalsysteem Alipay. Als Ant een waardering krijgt van 225 miljard dollar is het in een klap meer waard dan de zakenbanken Goldman Sachs en Morgan Stanley samen.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	21-Aug			21-Aug	
DOW JONES	27.790.02	0.18%	AEX	551.37	-0.19%
S&P 500 INDEX	3.384.48	-0.03%	ARCELOORMITTAL	9.71	-0.32%
NASDAQ	11.277.11	0.11%	AEGON NV	2.28	-1.47%
AMAZON.COM INC	3.282.90	-0.44%	KONINKLIJKE AHOL	26.17	0.19%
APPLE INC	490.95	3.77%	AKZO NOBEL	81.58	-0.39%
BAIDU INC-SP ADR	122.60	-0.71%	ASML HOLDING NV	313.60	0.51%
BERKSHIRE HATH-B	206.76	0.31%	DSM (KONIN)	132.10	1.62%
BOEING CO/THE	169.22	-0.21%	HAL TRUST	111.40	-0.89%
CITIGROUP INC	49.38	-0.40%	HEINEKEN NV	77.08	-0.75%
COCA-COLA CO	47.12	-0.48%	ING GROEP NV	6.58	-1.72%
COSTCO WHOLESALE	342.70	0.54%	KPN (KONIN) NV	2.24	0.13%
WALT DISNEY CO	127.31	-0.63%	KONINKLIJKE PHIL	42.50	-2.14%
3D SYSTEMS CORP	5.37	0.66%	RANDSTAD NV	43.66	-0.98%
EBAY INC	58.61	1.65%	ROYAL DUTCH SH-A	12.59	-0.71%
FACEBOOK INC-A	267.59	-0.53%	TOMTOM NV	7.01	-0.14%
GENERAL ELECTRIC	6.25	-0.32%	TOTAL SE	32.36	-0.49%
ALPHABET INC-A	1.579.07	0.18%	UNILEVER NV	49.16	-0.53%
HP INC	18.22	0.38%	W.P. STEWART HOL	611.18	-1.25%
HOME DEPOT INC	278.82	-0.66%			
INTEL CORP	48.86	-0.64%	SCOTIA FUNDS		
JOHNSON&JOHNSON	150.66	-0.50%		20-Aug	
MICROSOFT CORP	213.83	-0.35%	MONEY MARKET	13.5965	0.00%
PROCTER & GAMBLE	136.55	-0.22%	US DOLLAR BOND	3.0077	0.00%
ROYAL DUTCH-ADR	29.52	-2.01%	GLOBAL EQUITY	3.0904	0.04%
STARBUCKS CORP	77.09	-0.17%	US EQUITY	17.6719	0.17%
TWITTER INC	39.23	0.70%	CANADIAN EQUITY	2.7455	-0.01%
WALMART INC	131.80	0.94%	FUNDS		
EXCHANGE TRADED FUND	21-Aug			20-Aug	
ALERIAN MLP - AMLP	23.68	-1.52%	BGF CONT EUR FLEX	35.31	-1.84%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.53	0.05%	BGF EMKT BOND	19.13	-0.31%
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.64	-0.14%	BGF FIX INC GBL OP	15.19	-0.13%
ISH SELECT DIV - DIVY	83.33	-0.45%	BGF GBL ALLOCATION	65.30	-0.87%
ISH MSCI EMKT - EEM	44.14	0.18%	BGF USD CORE BOND	18.32	-0.05%
ISH MSCI PAC - EPP	41.78	-0.52%	BGF USD HI YIELD BND	35.76	0.00%
ISH RUSSELL - INVV	197.55	-0.07%	TEMPLETON GBL BND	24.34	0.00%
ISH S&P 500 - SPY	233.17	0.19%	TEMPLETON ASIAN SM	46.27	-1.09%
ISH EUROPE - IEV	42.74	-1.22%	CURRENCIES		
INVESCO QQQ TRUS	280.78	0.80%		21-Aug	
INVESCO DB COMMO	13.21	-1.61%	YEN/USD	105.8800	0.08%
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.85	-0.46%	EUR/USD	1.1780	-0.67%
SPDR S&P MID 400	347.67	-0.48%	CAN/USD	1.3202	0.12%
SPDR S&P 600 SMA	63.60	-0.86%	GBP/USD	1.3098	-0.88%
VANGUARD REIT - VNQ	80.41	-0.42%	COMMODITIES		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47.71	-0.50%		21-Aug	
			OIL WTI	41.55	-2.97%
			GOLD	1937.19	-0.52%
			SILVER	26.68	-2.10%
			WHEAT	527.75	-0.14%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Om te voorkomen dat klanten en medewerkers besmet raken met het coronavirus verhoogt Elmar zijn preventieve maatregelen op de bijkantoren

In verband met de exponentiële toename in coronagevallen en volgens de aangepaste protocollen van de DVG, zal Elmar zijn metingen op het gebied van registratie, hygiëne en fysieke afstand voor klanten en bezoekers verhogen. Elmar wil graag alle bezoekers die hun kantoren willen bezoeken informeren over de volgende vereisten.

Vanaf dinsdag 20 augustus identificatie verplicht bij de ingang

Om te voldoen aan de protocollen van DVG en om het proces van contactopsporing in geval van mogelijke besmetting te vergemakkelijken, zal aan alle klanten en bezoekers een geldige identificatie worden gevraagd die geregistreerd zal worden. Dit kan een paspoort, een rijbewijs of een identiteitskaart zijn. Er wordt ook gevraagd om enkele persoonlijke gegevens, zoals telefoon en of e-mailadres, ook om het telefoonnummer van een familielid. Deze bezoekregistratie is vereist voor alle bezoekers die een filiaal van Elmar willen bezoeken.



Hygiëne en social distancing

Op basis van de preventieaanbevelingen wordt er in elk filiaal slechts één persoon per transactie toegestaan. Metgezel is niet toegestaan. Elke persoon die binnenkomt, moet tijdens het bezoek aan Elmar te allen tijde een mondkapje dragen. Elmar bedankt alle klanten, bezoekers en medewerkers bij voorbaat voor het naleven van de regels en op die manier mee te helpen de verspreiding van het virus tegen te gaan.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Eagle	587-9011
Brandweer	911	Kibrahacha	583-4908
Politie O'stad	102	Maria	585-8145
Politie San Nicolaas	104	Noord	586-4606
Politie St.Cruz	105	Oduber	582-1780
Politie Noord	107	Paradera	588-6638
Telefon pa Hubentud	131	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Royal Funeral Home	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	524-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sosthenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		

Het weer

ZATERDAG 22 AUG 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 15 en 20 km/u.			
Max Temp. 33°	Voelt Als 38°	Wind 20km/u	Precipitatie 57%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:56	UV index 10 v/d 10	
ZATERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 15 en 20 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 32°	Wind 20 km/u	Precipitatie 24%
Maansopgang 09:50		Maansondergang 22:07	

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag 21 Aug 2020

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-5712

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Winterdal
585-8145

Oplossing sudoku 21 augustus

2	1	5	7	6	3	9	8	4
9	8	7	5	2	4	6	1	3
6	4	3	1	8	9	5	7	2
8	5	2	6	9	7	3	4	1
3	9	1	4	5	2	8	6	7
7	6	4	3	1	8	2	5	9
5	3	6	2	4	1	7	9	8
1	7	8	9	3	6	4	2	5
4	2	9	8	7	5	1	3	6

BVN			bvn
14:25	The Dateables	07:35	NOS Journaal
15:05	BinnensteBuiten	08:00	Weerbericht Europa/ Afrika
15:30	Sesamstraat		
15:45	Sesamstraat 10 voor...	08:05	Papadag
15:55	Apennoten	08:45	De slimste mens
16:10	Britt's beestenbende	09:25	Op1
16:35	Switch	10:20	Nieuwsuur
17:05	FC de Kampioenen	10:45	Weerbericht Amerika/ Caribiën
17:35	EenVandaag		
18:00	VRT Journaal	10:50	Ik Vertrek
18:40	De Hit Kwis	11:40	Iedereen beroemd
19:25	Bak mee met MAX	12:00	VRT Journaal
19:35	NOS Journaal	12:30	Gover't naar de grenzen van het heelal
20:00	Weerbericht Europa/ Afrika	13:20	Typisch het Zwarte Water
20:05	Papadag		
20:45	De slimste mens	13:45	Verborgen verleden van Nederland
21:25	Op1		
22:20	Nieuwsuur	14:30	BinnensteBuiten
22:45	Weerbericht Amerika/ Caribiën	14:55	Broedje Gezond
		15:20	Kook mee met MAX
22:50	Ik Vertrek	15:35	Sesamstraat
23:40	Iedereen beroemd	15:55	Klaas Kan Alles
		16:20	Mijn Vader is de Beste!
		17:05	3 op Reis
		17:35	EenVandaag
		18:00	VRT Journaal
		18:45	Kinderprinsen-grachtconcert
01:35	ZomerFestival	19:20	Van Duin op z'n best
02:10	NOS Journaal	19:45	NOS Journaal
02:25	The Dateables	20:00	Weerbericht Europa/ Afrika
03:05	BinnensteBuiten		
03:30	Sesamstraat	20:05	TV-Toppers
03:45	Sesamstraat 10 voor...	20:55	Prinsengrachtconcert
03:55	Apennoten	22:00	NOS Mijn Sportzomer
04:10	Britt's beestenbende	22:55	Sluipschutters
04:35	Switch	23:20	Nieuwsuur
05:05	FC de Kampioenen	23:50	Weerbericht Amerika/ Caribiën
05:35	EenVandaag		
06:00	VRT Journaal	23:55	Iedereen beroemd
06:40	De Hit Kwis		compilatie
07:25	Bak mee met MAX		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Schulden kwijtraken doe je zelf met de juiste motivatie



Verschillende mensen hebben duizenden florins aan schulden aangepakt met slimme strategieën en alledaagse trucs: het meeste uit uw geld halen, extra betalingen gebruiken en weten hoe u gemotiveerd kunt blijven, naast andere strategieën.

Om u te inspireren, volgen hier enkele stappen die u kunt nemen op uw eigen schuldenreis.

Haal het meeste uit elke florin! Een budget opstellen is de sleutel tot elk financieel plan, maar vooral wanneer u schulden afbetaalt.

Houd essentiële uitgaven, zoals huisvesting, op 50 procent van uw inkomen. Wijs vervolgens 30 procent toe aan behoeften en gebruik 20 procent voor sparen en aflossen van schulden. Aangezien u zich concentreert op het afbetalen van uw schuld, kunt u besluiten om geld uit uw wensencategorie te gebruiken om extra schuldbetalingen te doen. Dat zal de schuld sneller wegvagen en u helpen rente te besparen.

Zodra u een budget heeft, volgt u de voortgang. U kunt uzelf succesvol maken door zoveel mogelijk te automatiseren. Indien nodig kunt u het budget altijd aanpassen.

Raak geïnspireerd, besteed bijna elke extra cent aan het aflossen van schulden. U kunt steeds uitgaan met vrienden en af en toe genieten van een vakantie, maar doe dat met het oog op budgetuitgaven en vind manieren om het meeste uit elke florin te halen in plaats van u over te geven aan dure luxe.

Neem wat bijbaantjes om extra geld te verdienen. Er zijn er die je thuis kunt doen, zoals het online verkopen van kleding, planten, snacks of het verhuren van een kamer.

Als het nemen van een tweede baan vermoeiend klinkt, zoek dan een deeltijdbaan voor een korte termijn om genoeg te verdienen voor een paar extra afbetalingen van schulden.

Overweeg consolidatie, leer over schuldconsolidatie en of het voor u logisch is. Mogelijk kunt u een creditcard voor saldo overdracht of een lening voor schuldconsolidatie gebruiken om meerdere schulden in één te rollen, idealiter met een lagere rente.

Ken je ‘waarom’! Denk na over financiële doelen op korte en lange termijn. Of u nu op zoek bent naar een nieuw huis of spaart voor een vakantie, met een duidelijke motivatie om schulden kwijt te raken, kunt u op het goede spoor blijven.

Je moet een duidelijke reden hebben om je schulden kwijt te willen, want het zal moeilijk worden. Er zal opoffering voor nodig zijn. Je moet mentaal voorbereid zijn. Een ‘waarom’ zal je gemotiveerd houden.

Rivalen in verscheurd Libië opperen bestand en verkiezingen



Foto: Etienne Laurent / POOL / AFP

Vlnr: de Libische sterke man Khalifa Haftar, de voorzitter van het in het oosten gevestigde parlement Aguila Saleh Issa, en hoofd van de in Tripoli gevestigde VN-erkende eenheidsregering Fayez al-Sarraj.

TRIPOLI/BENGHAZI — In het westen en oosten van verscheurd Libië is tot een bestand opgeroepen en zijn snelle verkiezingen aangekondigd. De twee delen van het land rivaliseren sinds heugenis en de machthebbers zijn met elkaar in oorlog. In het westen, in de hoofdstad Tripoli, deed de premier van de zwakke maar internationaal erkende ‘regering van nationale eenheid’, Fayez al-Sarraj, de oproep. Voor de rivaliserende regeringsploeg in het oosten deed voorzitter Aguila Saleh van het Libische parlement dat.

De Verenigde Naties hebben de gelijktijdige oproep verwelkomd. Het waren de VN die ervoor hebben gezorgd dat al-Sarraj begin 2016 als premier kon aantreden. Maar het gekozen parlement van destijds wilde hem niet als leider en week uit naar Benghazi en Tobruk in het noordoosten. Hierdoor heeft Libië twee regeringen die elkaar met militie, bendes, huurlingen en soldaten bestrijden.

Het is niet bekend of de sterke man van het oosten, Khalifa Haftar, veldmaarschalk van wat hij het Libische Na-

tionale Leger (NLA) noemt, instemt. Hij begon in april vorig jaar een offensief in het westen en had bijna de hoofdstad Tripoli veroverd toen hij de aftocht moest blazen door Turks militair ingrijpen om al-Sarraj overeind te houden. Haftar krijgt militaire steun van onder meer Egypte, Rusland en de VAE (Verenigde Arabische Emiraten).

De regering van al-Farraj deed ook een oproep aan Haftar om blokkades van olie-installaties op te heffen en de olie-inkomsten van het land op één rekening te

zetten. Dat geld zou daar moeten blijven staan tot er een politieke oplossing voor de conflicten is. Libië heeft de grootste oliereserves van Afrika, maar produceert door blokkades door militie van krijgshoofd Haftar nog maar weinig. De verdeling van de olie-inkomsten vormen een belangrijk twistpunt in de chaotische strijd die het land plaagt sinds de val van dictator Kaddafi in 2011.

Het conflict vergroot de tegenstellingen tussen het oosten, waar de meeste olie vandaan komt, en het noordwesten waar de hoofdstad Tripoli ligt. Haftar beheerst het oosten en de meeste wingebieden van olie. De regering in Tripoli heeft de nationale bank in handen waar kopers van de olie geld naar overmaken. De Nationale Oliemaatschappij die de sector exploiteert, probeert neutraal te blijven.

VN-team krijgt toegang tot afgezette president Mali

BAMAKO — De Verenigde Naties hebben Malinese functionarissen bezocht die zijn opgepakt door het leger, onder wie de afgezette president Ibrahim Bou-bacar Keita. VN-missie Minusma, waar in het verleden ook Nederland aan heeft deelgenomen, maakte bekend dat een team toegang heeft gekregen tot een legerbasis bij de hoofdstad Bamako.

Muitende militairen arresteerden Keita afgelopen dinsdag. Ze kondigden later

aan dat een soort overgangsraad het land gaat besturen tot nieuwe verkiezingen

gehouden kunnen worden. Vanuit het buitenland klinkt veel kritiek op de coup-plegers. De Economische Gemeenschap van West-Afrikaanse Staten maakte duidelijk achter de afgezette Keita te staan. De militairen brachten de president na zijn arrestatie naar de legerbasis Kati, waar

Veel brandweerlieden ingezet bij branden Californië

SAN FRANCISCO — Meer dan 10.000 brandweerlieden proberen in Californië de grote branden te bestrijden die het leven hebben gekost aan zeker vier mensen in de gebieden Napa County en Solano County, berichten Amerikaanse media. Drie slachtoffers bevonden zich in een huis dat uitbrandde.

De brandweer zegt dat de afgelopen vier dagen zo’n 370 branden zijn gemeld in

de zuidelijke staat. Die zouden het gevolg zijn van zo’n 11.000 blikseminslagen. De

grootste branden zouden inmiddels al een gebied hebben verwoest van ongeveer 2538 vierkante kilometer. De extreme hitte en de wind bemoeilijken het bluswerk. Door de branden moeten tienduizenden mensen een veilig heenkomen zoeken. Het gaat alleen in de coun-

ties San Mateo en Santa Cruz al om 48.000 mensen, schrijft de San Francisco Chronicle. De autoriteiten geven toe dat er niet genoeg mankracht is om het vuur overal te bestrijden. Hulpverleners draaien soms diensten van 72 uur. De ravage door de branden is enorm. Honderden gebouwen gingen in vlammen op. “Alles is weg”, zei een inwoner tegen radiozender *CapRadio* in Sacramento. De man vertelde dat hij en drie burenhuizen zijn verloren bij Vacaville, zo’n 88 kilometer ten noordoosten van San Francisco.

Ook mensen die in gebieden wonen die niet worden bedreigd door het vuur, kunnen flinke overlast ondervinden. Door de branden verslechtert de luchtkwaliteit in delen van de staat. De gouverneur omschrijft de strijd tegen het vuur als een ongekende uitdaging. “Als je in een ontkenningfase zit over klimaatverandering, moet je naar Californië komen”, zei de Democraat Gavin Newsom in een videoboodschap op de conventie van zijn partij.

Foto: Josh Edelson / AFP



Een huis brandt in Vacaville, Californië, tijdens de LNU Lightning Complex-brand.

Biden: Ik zal een president voor alle Amerikanen zijn

WILMINGTON — Joe Biden wil, als hij in november gekozen wordt tot Amerikaans president, een leider zijn die het land verzoent en beloofde de Verenigde Staten uit de duisternis van tegenstellingen te halen waarin het nu verkeert. Biden accepteerde met zijn speech gisteravond, op de laatste dag van de Democratische Conventie, officieel de nominatie als presidentskandidaat van zijn partij. Hij deed dat tijdens de afsluitende toespraak van de vierdaagse bijeenkomst.

“Ik zal even hard werken voor mensen die niet op me gaan stemmen, dan voor Amerikanen die wel op mij stemmen. Ik zal hoop boven vrees stellen. De pandemie die het land teistert biedt naast problemen ook ongekende mogelijkheden”, zei Biden.

Zonder zijn naam te noemen, haalde Biden hard uit naar president Donald Trump. “Een man die denkt dat het allemaal om hem draait. Met hem krijgen we de economie niet terug op de rails of de pandemie onder controle. Hij heeft er geen plan voor, ik wel. Hij is er niet in geslaagd ons te beschermen, hij heeft compleet gefaald.” De Democraat beloofde een plan voor belastinghervorming, versterking van de



Foto: AFP

Joe Biden verschijnt op het podium met zijn vrouw Dr. Jill Biden na zijn dankwoord.

gezondheidszorg, sociale zekerheid en de aanpak van de klimaatcrisis. Ook zei hij zich in te spannen voor mensenrechten en behoud van menselijke waardigheid. Het moment voor Biden om zich kandidaat te stellen, was volgens hem de uitspraak van Trump in 2017 over de extreemrechtse betogers in Charlottesville. Trump zei dat er ook aan de zijde van de blanke racisten zeer goede mensen aanwezig waren.

Biden werd geïntroduceerd met een video waarin zijn kinderen, ook de in 2015 overleden zoon Beau, de hoofdrol speelden. Normaal gesproken is de vierdaagse bijeenkomst een grote gebeurtenis waar sprekers een grote zaal vol aanhangers van de partij toespreken. Dit jaar was het vanwege het coronavirus vooral online en op televisie te volgen. Eerder deze week spraken kopstukken als Barack en Michelle Obama, Bill

en Hillary Clinton, Bernie Sanders en kandidaat-vicepresident Kamala Harris de Democraten al toe.

Biden, vicepresident onder Barack Obama, neemt het in november namens de Democraten op tegen zittend president Donald Trump, van de rivaliserende Republikeinse Partij. De conventie van die partij wordt komende week, ook zonder aanwezigheid van grote mensenmassa’s, gehouden.

Navalni blijft in Russisch ziekenhuis tot hij stabiel is

OMSK — De Russische oppositieleider Aleksej Navalni blijft in het ziekenhuis in Omsk totdat zijn toestand stabiel is, zegt de hoofddokter van het ziekenhuis. De echtgenote van de Kremlin-criticus en westerse leiders willen graag dat Navalni naar Duitsland wordt overgebracht om daar verdere medische behandeling te krijgen.

Navalni’s vrouw richtte zich vandaag in een brief tot president Vladimir Poetin. Het Kremlin had laten weten dat het aan

de artsen is om te bepalen of Navalni kan reizen. De Russische artsen lieten eerder weten dat Navalni’s toestand nog te veel zorgen

baart om hem te vervoeren. De 44-jarige leider van de liberale oppositie in Rusland verkeert sinds gisteren in kritieke toestand. Volgens zijn woordvoester is er vergif in zijn thee gedaan voordat hij in een vliegtuig naar Moskou stapte. Een politielaboratorium heeft een industriële chemische stof aangetroffen

op het lichaam van Navalni. Dat hebben functionarissen gemeld. Het chemische middel zat op de handen en in het haar van Navalni, zeggen regionale gezondheidsfunctionarissen volgens persbureau *Reuters*. Het is onduidelijk om welke stof het gaat. Aanhangers denken dat hij is vergiftigd, maar volgens zijn artsen is daar geen bewijs voor.

Ierse minister weg na rel over groot diner tijdens coronacrisis

DUBLIN/BRUSSEL — In Ierland is voor de tweede keer in korte tijd een minister van Landbouw opgestapt. Bewindsman Dara Calleary raakte in opspraak omdat hij een diner bijwoonde met zo’n tachtig andere mensen. Dat gebeurde een dag nadat de regering de regels had aangescherpt die verspreiding van het coronavirus moeten voorkomen, berichten Ierse media.

Het vertrek van Calleary is pijnlijk voor premier Micheál Martin. Die verliest nu voor de tweede keer in 54 dagen een minister van Landbouw. De voorganger van de in juli aangetreden Calleary was ontslagen na een rel over incident van jaren eerder waarbij hij beschenken achter het stuur zat. De nieuwe minister Calleary hield het ook niet lang vol. Hij kreeg een storm aan kritiek over zich heen vanwege zijn aanwezigheid bij het



Foto: Georges GOREY / AFP

Archieffoto van de Ierse minister van Arbeidszaken Dara Calleary

diner van een golfvereniging in een hotel in Clifden. De bewindsman ging diep door het stof en erkende op Twitter dat hij een fout heeft gemaakt. Boze landgenoten namen daar geen genoegen mee. Mensen klaagden op internet dat zij vanwege de strenge maatregelen tegen corona niet naar begrafenis- en bruiloften konden. De premier heeft inmiddels het ontslag van Calleary geaccepteerd. Hij zei dat de minister een inschattingfout heeft gemaakt.

Vandaag werd bekend dat ook de Ierse EU-commissaris Phil Hogan (Handel) bij het diner aanwezig was. Op Twitter verklaart hij duidelijk te hebben begrepen dat de organisatie en het hotel de verzekering hadden gekregen dat de door hun getroffen coronamaatregelen volledig voldeden aan de richtlijnen van de regering. Hij schrijft ook dat hij voor het evenement zelf ook aan de Ierse regels voldeed, omdat hij sinds eind juli al in Ierland is. Reizigers uit België, dus ook Brussel, moeten veertien dagen in quarantaine bij aankomst in Ierland.

Het hotel in Clifden zegt dat regels niet moedwillig zijn genegeerd. Er zou vooraf nog zijn nagevraagd bij een brancheorganisatie of het grote diner aan de richtlijnen voldeed. Het hotel zou toen hebben begrepen dat het evenement doorgang kon vinden als de gasten verdeeld zouden worden over twee kamers.

Meghan roept met Michelle Obama Amerikanen op te gaan stemmen

LOS ANGELES — Meghan, de hertogin van Sussex, heeft haar vriendin Michelle Obama de helpende hand geboden door mee te doen aan het initiatief *When All Women Vote*, dat mede door Obama wordt gedragen. Via een virtueel gesprek spoorde Meghan Amerikanen, en in het bijzonder vrouwen, aan om op 3 november naar de stembus te gaan, meldt *Entertainment Tonight*.

“Je stem kunnen uitbrengen is iets heel bijzonders en vooral belangrijk. Door middel van je stem uitbrengen eer je de mensen die daar vroeger zo hard voor gestreden hebben en

bescherm je de personen die na jou komen. Want dat is waar een gemeenschap om draait en waar deze verkiezing om gaat. We hebben nog maar 75 dagen te gaan tot de verkiezing en

hoewel dat heel dichtbij ligt, is er nog veel werk aan de winkel,” aldus Meghan.

Meghan maakte zich vooral druk om vrouwen die om uiteenlopende redenen nog steeds niet in staat zijn om te stemmen. “Dat is gewoon niet oké, al deze stemmen moeten gehoord en geteld worden. Als wij geen onderdeel zijn van de oplossing, dan zijn we onderdeel van het probleem.”

Mensen

NOS Radio 1 Journaal viert 25-jarig jubileum

Het NOS Radio 1 Journaal viert dinsdag 1 september het 25-jarige jubileum. Presentator Jurgen van den Berg duikt volgende week in de archieven en bespreekt iedere dag drie opmerkelijke momenten. Het ochtendprogramma kwam in 1995 voor het eerst op de radio als vervanger van de actualiteitenrubrieken van de omroepen Avro, KRO, NCRV en Vara. De redacties van die programma's werden samengevoegd om een beter programma te kunnen maken. Van den Berg blikt in de jubileumweek met hoofdrolspelers terug op grote

nieuwsgebeurtenissen of opvallende momenten in een uitzending. De moord op Pim Fortuyn wordt besproken met de presentatrice van toen, Karin van den Boogaert, maar er wordt ook stilgestaan bij een moment in 2019 dat de studio uit de lucht was en er tien minuten lang niets te horen was. Het NOS Radio 1 Journaal is momenteel het op twee na best beluisterde ochtendprogramma op de Nederlandse radio en trekt dagelijks 282.000 luisteraars. De best beluisterde programma's zijn de 538 Ochtendshow en Jan-Willem Start Op op NPO Radio 2.



Prinses Margriet school opent nieuwe schooljaar in een nieuw jasje

Enkele leerlingen die gisterochtend al heel vroeg op de Prinses Margriet School in Buena Vista aankwamen, werden aangenaam verrast door het feit dat hun school een verbouwing heeft gekregen en ook opgefleurd is met een artistieke muurschildering. "Dit is de eerste van een serie van 'mural arts' die wij zullen laten

aanbrengen," aldus een woordvoerder van de school. "Ons doel is dat de kinderen, de ouders en de hele buurt van Buena Vista en omgeving trots zijn op hun school. Buurtbewoners kunnen foto's en filmpjes maken met de muurschildering als achtergrond en op hun sociale digitale platformen delen met de gemeenschap."

Veel suiker in fruitdrankjes voor kinderen



Foto: Shutterstock

Fruitdrankjes voor kinderen bevatten vaak nauwelijks fruit, maar wel veel suiker. Die conclusie trekt de Consumentenbond in Nederland na een inventarisatie van dertig van deze drankjes. Meer dan de helft scoorde een D of een E op de zogeheten Nutri-Score. Deze score geeft weer hoe gezond een keuze is. Een A krijgt de kleur groen en staat voor de gezondste keuze, een E is rood en staat voor ongezond. De hoeveelheid suiker, zout, vet, eiwitten, vezels en calorieën bepaalt samen met de hoe-

veelheid fruit, groente, noten en peulvruchten in een product de Nutri-Score. Als het gaat om dorstlessers voor kinderen, krijgt alleen water een A. "Dit is de ideale dorstlesser voor kinderen omdat het niet zoet is en geen calorieën bevat", aldus de Consumentenbond. In twee derde van de onderzochte fruitdrankjes zit ondanks de naam en presentatie maximaal 20 procent fruit. Omdat die geringe hoeveelheid de smaak niet ten goede komt, voegen fabrikanten er vaak aroma's en zoetstoffen aan toe. Directeur Sandra Molenaar van de Consumentenbond zou graag zien dat de Nutri-Score verplicht wordt voor alle voedingsmiddelen. "Nutri-Score geeft in één oogopslag een totaaloordeel op de voorkant van de verpakking en helpt zo om een gezondere keuze te maken", zegt zij.

Weer 4 Nederlandse universiteiten in top 100 van de wereld

Nederland is net als vorig jaar met vier universiteiten in de top 100 goed vertegenwoordigd in de Arwu-rangking van beste universiteiten ter wereld. De ranglijst wordt jaarlijks samengesteld door de Universiteit van Shanghai. Zaterdag werd de ranglijst van 2020 naar buiten gebracht. De hoogste Nederlandse notering is net als vorig jaar voor de Universiteit van Utrecht. De instelling staat op de 52e plek, drie plaatsen lager dan vorig jaar. De Rijksuniversiteit Groningen staat op de mondiale ranglijst op een gedeelte 69e plek. De Erasmus Universiteit Rotterdam en de Univer-

siteit Leiden staan samen op een gedeelte 80e plaats. De lijst wordt, net als voorgaande jaren, aangevoerd door de Amerikaanse universiteiten Harvard en Stanford. Op de derde plek staat het Britse Cambridge. De Arwu-rangking bekijkt meer dan 1200 universiteiten. De beste 500 worden opgenomen in de jaarlijkse ranglijst. Er wordt vooral gekeken naar de onderzoeksresultaten en het aantal keren dat medewerkers van een universiteit in wetenschappelijke tijdschriften publiceerden of zijn geciteerd. Ook onderscheidingen zoals Nobelprijzen en Fields Medals tellen zwaar mee.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. "mensen".

Historische Chorakerk wordt moskee



Foto: Shutterstock

De Turkse president Recep Tayyip Erdogan laat nog een bekende orthodoxe kerk in gebruik nemen als moskee. Het gaat om de historische Chorakerk in Istanbul, waar tegenwoordig een populair museum is gevestigd. Turkije nam vorige maand ook de voormalige Byzantijnse kathedraal Hagia Sophia in gebruik als gebedsplaats voor moslims. Dat leidde toen tot internationale kritiek, onder meer uit Europese landen met veel orthodox-christelijke gelovigen. Ook de Chorakerk stamt uit de tijd van het Byzantijnse Rijk, dat zijn hoofdstad had in het hedendaagse Istanbul. De Ottomanen vestigden na hun verovering van de stad in 1453 een moskee in het gebedshuis. Het gebouw was sinds de jaren veertig van de vorige eeuw in gebruik als een museum.

Joodse gedenksteentjes verdwenen onder asfalt

In Haren zijn gisteren per ongeluk twee Stolpersteine, gedenkstenen voor gedeporteerde Joden, verdwenen onder een laag teer. De stenen lagen in de stoep voor een woning aan de Oosterweg toen er een nieuwe laag teer met grind overheen werd gestort. "Dit had niet mogen gebeuren", reageert een woordvoerder van de gemeente Groningen gisteren. De fout wordt meteen weer hersteld. Stolpersteine zijn kleine monumentjes die bij huizen worden geplaatst waar voor

de oorlog Joden woonden die zijn gedeporteerd en vermoord in de Duitse vernietigingskampen. De twee stenen voor het huis aan de Oosterweg zijn gisterochtend tijdens de asfalteringswerkzaamheden vermoedelijk over het hoofd gezien, aldus de woordvoerder. De fout werd ontdekt door buurtbewoners die daarop bij de gemeente aan de bel trokken. De gemeente heeft de aanne-mer ingeschakeld, die de fout zal herstellen.

Boeren moeten vee meer schaduw bieden

Boeren zijn onvoldoende voorbereid op de steeds warmere zomers, waardoor hun vee het onnodig zwaar heeft, stelt Wakker Dier. De dierenwelzijnsorganisatie kreeg tijdens de hittegolf van de afgelopen weken 290 meldingen binnen over hittestress bij dieren, wat zich uit in trillen, hijgen, een hoge ademfrequentie en de tong uit de bek. De meeste meldingen kwamen uit Noord-Holland, waar onder meer veel schapen worden gehouden. Die hebben onvoldoende schaduw in de wei, constateerde

Wakker Dier eind juli al bij een steekproef. "Bij 73 procent van de schapen ontbrak elke vorm van schaduw, bij 17 procent van de dieren was er onvoldoende schaduw." Wakker Dier benadrukt dat boeren wettelijk verplicht zijn hun vee te beschermen tegen extreme weersomstandigheden als hitte en kou. "We vragen de minister om de wet te handhaven en schaduw te verplichten," zegt een woordvoerder. Wakker Dier biedt binnenkort een petitie voor een Nationaal Hitteplan voor dieren aan aan minister Carola Schouten.



Foto: Shutterstock

Excuses voor controversiële filmposter

Netflix heeft excuses aangeboden voor een controversiële filmposter van de Franse film 'Cuties', meldt de *Los Angeles Times*. De streamingdienst deed dat nadat tienduizenden in een petitie online hadden opgeroepen tot het volledig schrappen van de film uit het aanbod. De film gaat over een elfjarig meisje dat zich tegen haar familie keert en zich bij een twerking-dansgroep aansluit. Twerking is dansen met de heupen naar achteren of de billen te schudden, vaak in een laag gehurkte houding. Op promotiemateriaal van Netflix waren vier jonge meisjes te zien met korte broekjes en blote buik, iets dat veel mensen niet vonden kunnen. "Miselijkmakend, verontrustend en ziek", waren een aantal van de reacties op de filmposter. "Het spijt ons ontzettend voor de poster van de film - die op 9 september wereldwijd in première gaat - heeft aangepast. Zij roepen op om de hele film van het platform te verwijderen, maar dat ziet de streamingdienst niet zitten.



Foto: Shutterstock

ze Franse film, die een award heeft gewonnen op het Sundance Film Festival. We hebben de beelden en beschrijving geüpdatet." Volgens veel ondertekenaars van de petitie is het echter niet genoeg dat Netflix alleen de poster van de film - die op 9 september wereldwijd in première gaat - heeft aangepast. Zij roepen op om de hele film van het platform te verwijderen, maar dat ziet de streamingdienst niet zitten.

Boycot bandenmerk Goodyear

De Amerikaanse president Donald Trump roept op tot een boycot van de producent van autobanden Goodyear Tire & Rubber. Volgens Trump heeft Goodyear namelijk zijn rode campagnepetjes met de verkiezingsslogan 'Make America Great Again' (MAGA) verboden op de werkvloer. "Koop geen banden van Goodyear. Ze hebben een ban op MAGA-petjes aangekondigd. Koop veel betere banden voor veel minder geld", zo staat onder meer in de tweet van Trump. Zijn oproep volgt op beelden op sociale media waarin medewerkers in een trainingssessie zouden worden aange-

sproken over geschikte werkkleding. Daarbij zou kleding met bijvoorbeeld teksten rond 'Black Lives Matter' en steun voor homoseksuelen en transgenders als geschikt worden beschouwd, terwijl kleding met bijvoorbeeld de MAGA-slogan van Trump als niet acceptabel wordt beschouwd. Goodyear meldde in een verklaring dat de beelden niet afkomstig zijn van het bedrijf en ook niet bij een trainingssessie rond diversiteit horen. Het concern zegt zero tolerance voor alle vormen van intimidatie en discriminatie te hebben en vraagt werknemers op de werkvloer zich afzijdig te houden van

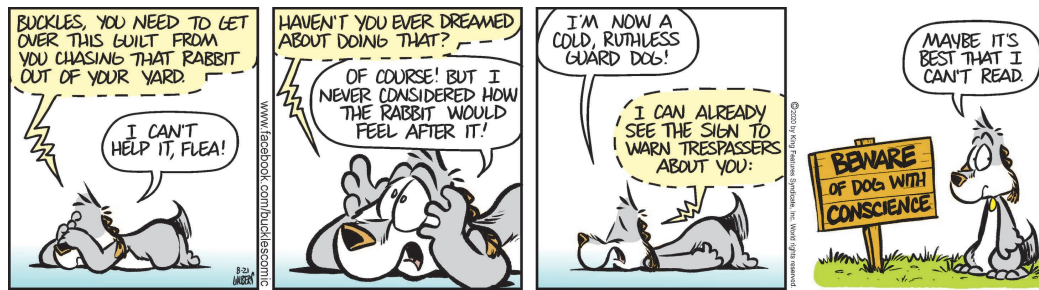


Foto: Shutterstock

politieke steunbetuigingen voor welke partij of kandidaat dan ook. Beleggers op Wall Street reageerden geschrokken op de tweet van Trump, want het aandeel Goodyear ging kort daarna 6 procent onderuit. Later werden de verliezen weer wat weggewerkt. Goodyear is de grootste bandenfabrikant van Noord-Amerika.

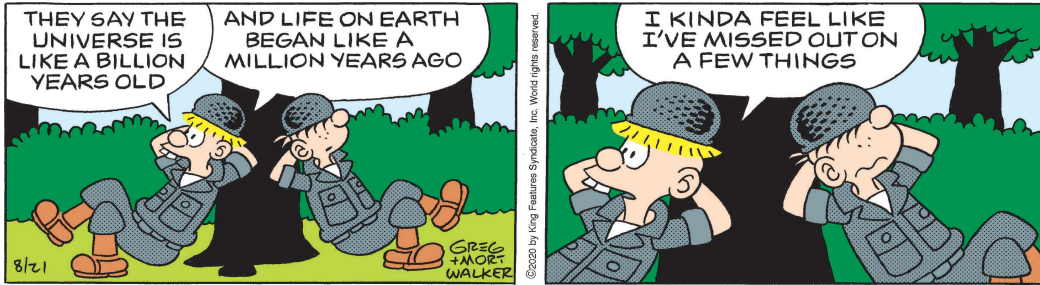
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Djokovic neemt toch deel aan US Open



Novak Djokovic heeft besloten toch deel te nemen aan de US Open in New York.

NEW YORK — Tennisser Novak Djokovic is de belangrijkste deelnemer bij de mannen aan de US Open. De Servische nummer 1 van de wereld zei dat hij bijna niet naar New York was gekomen. “Er waren heel veel onzekerheden. Als topspeler voelde ik echter de verantwoordelijkheid om hier te zijn. Het is belangrijk voor onze sport dat die doorgaat”, zei hij tegen de *The New York Times*.

Djokovic is blij dat hij niet zoals andere spelers in de ‘corona-veilige’ hotels voor de US Open verblijft. Hij voerde een gevecht met de organisatie om ergens anders te mogen verblijven en heeft een huis gehuurd in de buitenwijken van New York. Daarvoor moet hij wel zelf de beveiliging betalen om zo aan alle coronamaatregelen te voldoen. “Met de bommen en de rust is het een

zegen om in deze omgeving te kunnen zijn”, zei Djokovic. “Ik ben daar dankbaar voor omdat ik het hotel heb gezien waar het merendeel van de spelers verblijft. Ik wil niet arrogant klinken, maar het is zwaar voor de meeste spelers, in een kleine hotelkamer zitten en je ramen niet open kunnen doen.” Djokovic is de publiekstrekker bij de tennissers. Titelverdediger Rafael Nadal heeft vanwege de coronapandemie aangegeven niet naar New York af te reizen en Roger Federer is geblesseerd. De US Open start op 31 augustus. De Servische zeventienvoudig grandslamwinnaar kreeg in juni forse kritiek toen hij tijdens de door hem georganiseerde toernooiserie Adria Tour een besmetting met het coronavirus had opgelopen. Hij noemde het zelf ‘een heksenjacht’. “We hebben iets proberen te doen met de beste intenties”, zei Djokovic. “Ja,

er waren dingen die we anders hadden kunnen doen, maar als ik de kans zou hebben om de Adria Tour opnieuw te organiseren, zou ik het weer doen.” In tegenstelling tot Djokovic, doen tennissers Bob en Mike Bryan dit jaar niet mee aan de US Open, het toernooi waar ze aanvankelijk afscheid zouden nemen van de sport. De 42 jaar oude dubbelspecialisten staan bekend als het beste duo aller tijden. Het is nog niet duidelijk of de loopbaan van de Bryans er daarmee opzit. “We houden van dit leven. We hebben geweldige prestaties neergezet als dit het was”, zei Bob Bryan vorige maand in een interview. “We gaan samen zitten en als we besluiten in 2021 terug te komen, dan zie je ons waarschijnlijk op de US Open van volgend jaar. Maar het kan ook zijn dat dit het was.” De Bryans wonnen samen 119 ATP-titels, 16 grand slams en 39 masters-toernooien.

Van Aert opnieuw kampioen tijdrijden België



KOKSIJDE — Wielrenner Wout van Aert heeft zijn nationale titel in het tijdrijden geprolongerd. De 25-jarige Belgische wielrenner van de Nederlandse ploeg Jumbo-Visma was in de individuele tijdrit over 39 kilometer sneller dan Victor Campenaerts en Frederik Frison.

Van Aert, sinds de hervatting van het wielrennen al succesvol in Strade Bianche, Milaan - Sanremo en in de eerste etappe van het Critérium du Dauphiné, legde de 39 kilometer van en naar Koksijde af in 50.10 minuten. Daarmee was hij dertig seconden sneller dan Campenaerts. De wielrenner maakt deel uit van de ploeg van Jumbo-Visma die op zaterdag 29 augustus aan de start staat van de Tour de France in Nice. “Iedereen had het er maar over dat ik enkel maar kon verliezen mocht ik niet winnen”, regeerde Van Aert na zijn overwinning. “Ik had voor velen ook al op voorhand gewonnen maar zo zag ik het toch niet. Ik had misschien wel mentaal een voordeel dat het de laatste tijd zo goed loopt voor mij. Ik kreeg onderweg te horen dat mijn voorsprong groeide en zo kon ik nog wat harder gaan.” De kersverse tijdritkampioen wilde het kampioenschap echter niet vergelijken met dat van een jaar eerder. “We reden in Koksijde zonder Remco Evenepoel en Yves Lampaert. Twee mannen die mee zouden strijden om de overwinning. Campenaerts kloppen mag er natuurlijk ook wel zijn. Hij is immers toch werelduurrecordhouder. Daar ben ik trots

op. Ik hoop nu mijn kampioenstrui wat meer eer te kunnen aandoen.”

Remco Evenepoel, eveneens uit België is begonnen met het revalidatieproces na zijn zware val in de Ronde van Lombardije. Zijn ploeg Deceuninck-Quick-Step plaatste gisteren een filmpje op Twitter waarop te zien is hoe de twintigjarige coureur, met behulp van krukken, in zijn ziekenhuiskamer voorzichtig probeert wat stapjes te maken. “Hij had vanmiddag voor de glorie moeten koersen op het Belgisch kampioenschap, maar Remco Evenepoel heeft zijn eigen tijdrit”, meldde Deceuninck-Quick-Step bij het fragment. “Aangezien we zijn verbazingwekkende vastberadenheid en wilskracht kennen, zijn we ervan overtuigd dat hij die zal winnen.” Evenepoel crashte zaterdag op ongeveer 40 kilometer voor de finish. Hij raakte in een afdaling een muurtje waarna hij in een afgrond dook. Het Belgische talent liep daarbij een bekkenbreuk en een kneuzing aan zijn rechterlong op. Maandag werd hij met een privévlucht naar België gebracht. Evenepoel werkt in het ziekenhuis van Herentals aan zijn herstel.

Italiaanse arbiter leidt finale CL

LISSABON — Daniele Orsato leidt zondag in Lissabon de finale van de Champions League tussen Bayern München en Paris Saint-Germain. Voor de 44-jarige Italiaan is het zijn eerste grote voetbalfinale in zijn scheidsrechtersloopbaan.

Orsato floot dit seizoen tot dusverre vijf keer in de Champions League. Zijn laatste duel was de achtste finale tussen Real Madrid en Manchester City (1-2). De Nederlander Björn Kuipers leidde dinsdag de halve finale

in de Champions League tussen RB Leipzig en Paris Saint-Germain. De 47-jarige Oldenzaler floot in 2014 al eens de finale van de Champions League. Die ging toen tussen Real Madrid en Atlético Madrid en eindigde in 4-1 voor

Real. Danny Makkelie werd eerder door de UEFA aangesteld voor de finale van de Europa League tussen Sevilla en Internazionale vandaag. Het is voor de 37-jarige scheidsrechter de eerste Europese finale die hij mag leiden.

3 manieren om buitenspel te checken

ZEIST — De scheidsrechters en videoscheidsrechters in de Eredivisie kunnen vanaf het nieuwe seizoen bij twijfel op drie manieren checken of er wel of geen sprake is van buitenspel. De KNVB presenteerde gisteren in Zeist een nieuw technologiesysteem. Om de technologie te implementeren, worden camera's geplaatst ter hoogte van de rand van het strafschopgebied. Alleen in de stadions van Ajax, Feyenoord en PSV had FOX Sports deze cameraposities al in gebruik.

De eerste optie is ‘herhaling zonder lijnen’. Die methode, zonder lijnen in beeld, wordt gebruikt als al vrij snel duidelijk met het blote oog waarneembaar is of er wel of geen sprake is van buitenspel. Als de arbitrage daar niet genoeg aan heeft, kan worden overgeschakeld op het tweede systeem, de ‘gridline methode’. Daarbij gaat het om tweedimensionale lijnen. Is het dan nog niet duidelijk, dan kunnen de scheidsrechter en videoscheidsrechter kiezen voor de derde optie, de ‘crosshair methode’. Dan wordt gewerkt met driedimensionale lijnen om te bepalen of een speler wel of niet buitenspel staat.

“We gaan voor een betere beoordeling, dat is in het belang van het voetbal”, zei Dick van Egmond, scheidsrechtersbaas van de KNVB gisteren. “Maar ook met deze systemen kunnen we niet alles uitsluiten.” Bij de ‘gridline methode’ kunnen lichaamsdelen die zich in de lucht bevinden, niet worden beoordeeld. De ‘crosshair methode’ is het meest nauwkeurig maar heeft als nadeel dat het relatief gezien veel tijd kost om een situatie te bekijken. Bovendien kan die methode niet worden gebruikt als lichaamsdelen van spelers die noodzakelijk zijn voor het beoordelen van de

buitenspelsituatie worden ‘geblokt’ door andere spelers. De televisiekijker krijgt straks bij buitenspelsituaties te maken met twee lijnen op het scherm. De blauwe lijn is voor de positie van de verdediger en de rode lijn is voor de positie van de aanvallende. Voor iedereen moet dan duidelijk zichtbaar zijn of het wel of geen buitenspel is. Mochten de lijnen elkaar raken (en er dus sprake is van minime verschil), dan grijpt de videoscheidsrechter niet in. Dan wordt vastgehouden aan het besluit dat de scheidsrechter en grensrechter op het veld hebben genomen. De KNVB volgt met het systeem de werkwijze van de UEFA en de FIFA. In Engeland is het systeem nog wat gedetailleerder en zien kijkers nog meer lijnen op hun scherm. “Zo ver willen wij niet gaan”, zei Van Egmond. “We staan voor de eerlijkheid van het spel. Dit maakt het spel eerlijker.”

Overtuigende zeges Lakers en Bucks

ORLANDO — Los Angeles Lakers en Milwaukee Bucks hebben zich in de play-offs van het Amerikaanse professionele basketbal overtuigend hersteld van hun nederlagen in de eerste wedstrijd. De Lakers wonnen ruim van Portland Trail Blazers met 111-88, de Bucks rekenden af met Orlando Magic: 111-96.

Anthony Davis was de grote man bij de Lakers. Hij scoorde binnen dertig minuten 31 punten en was daarmee de topschutter voor zijn ploeg. Vedette LeBron James noteerde maar tien punten, maar hij kon rustig toekijken hoe Davis

de show stal. “Hij was meteen vanaf het begin van de wedstrijd agressief en doelgericht”, zei James over zijn ploeggenoot. Sterrspeler Damian Lillard viel uit bij Portland met een vingerblessure. De Bucks leden in de eerste

confrontatie met Orlando Magic nog een pijnlijke nederlaag (110-122), maar zetten dat recht in het tweede duel. De Griek Giannis Antetokounmpo, uitgeroepen tot beste speler van de NBA in het reguliere seizoen, nam de Bucks bij de hand met 28 punten en 20 rebounds. De inbreng van Nikola Vucevic (32 punten) was opnieuw groot bij Magic, maar deze keer onvoldoende om zijn ploeg van een nederlaag af te houden.

Kritiek Blatter op FIFA

WENEN — Voormalig FIFA-baas Joseph Blatter heeft uitgehaald naar de wereldvoetbalbond nadat de ethische commissie had besloten om het onderzoek naar de huidige voorzitter Gianni Infantino stop te zetten.

De FIFA had woensdag aangekondigd dat er geen verdere sancties zouden volgen tegen de voorzitter wegens mogelijke ethische schendingen, omdat er geen overtredingen hebben plaatsgevonden. “Niets verrast me meer”, zei

Blatter die door de ethische commissie in 2015 gedwongen werd om op te stappen. “De controlerende organen van de FIFA zijn niet langer onafhankelijk onder Infantino.” De ethische commissie was enkele vooronderzoeken gestart

waaronder een naar een privévlucht van Suriname naar Genève in Zwitserland en naar geheime ontmoetingen van Infantino met de Zwitserse procureur-generaal Michael Lauber. De rol van Infantino wordt wel nog altijd onderzocht in een Zwitserse strafzaak. De FIFA-voorzitter wordt ervan verdacht dat hij Lauber ertoe heeft aangezet misbruik van zijn functie te maken.



BALTIMORE — De Arubaanse profhonkballer Xander Bogaerts was weer eens van grote waarde voor zijn ploeg Boston Red Sox in de Amerikaanse Major League (MLB). Hij verzorgde drie punten in de 7-1-overwinning op Baltimore Orioles. De zege kwam als geroepen, want de Red Sox waren de afgelopen tijd niet bepaald succesvol met een serie van negen nederlagen op rij. Bogaerts sloeg in de derde inning een homerun, waarmee Boston op 3-0 kwam. In de negende inning bracht hij met een honkslag Alex Verdugo over de thuisplaat en zelf liep hij na een homerun van Mitch Moreland een punt binnen.